



LE QUOTIDIEN DE LA CAPITALE

LE SOLEIL

QUÉBEC, LE DIMANCHE 2 JUIN 1996

Femmes en colère

La Coalition contre la pauvreté digère mal les nouvelles coupures et le report de la loi sur l'équité salariale



Plusieurs centaines de femmes ont formé hier une chaîne humaine autour du parlement.

MICHEL CORBEIL
Le Soleil

■ QUÉBEC — Cet après-midi, à 13h, 15000 personnes en colère manifesteront contre le gouvernement Bouchard, prédit la Coalition des femmes contre la pauvreté.

La démonstration survient un an après la Marche du pain et des roses, où des centaines de femmes avaient franchi à pied 200 kilomètres pour déposer des revendications devant l'Assemblée nationale. Cette fois, deux « surprises » gouvernementales, le refus d'adopter, en juin, la loi sur l'équité salariale et sa décision de sabrer dans l'allocation de logement des assistés, sont tombées tout juste la veille du rassemblement.

Rencontrée à quelques heures de la formation d'une chaîne humaine autour du parlement, Françoise David, l'âme dirigeante de la Coalition et présidente de la Fédération des femmes du Québec, confirme que les deux décisions surviennent de façon inopinée.

Sur l'aide sociale, elle souligne que M. Bouchard, qui a rencontré la Coalition, vendredi, ne leur a pas glissé mot que son conseil des ministres avait décrété une nouvelle coupe dans ce secteur. « Peut-être ai-je mal compris, mais je pensais que c'était envisagé, pas adopté. »

« Ce qui m'a choquée énormément, c'est le dossier de l'équité salariale. » Mercredi, l'opposition libérale lui avait



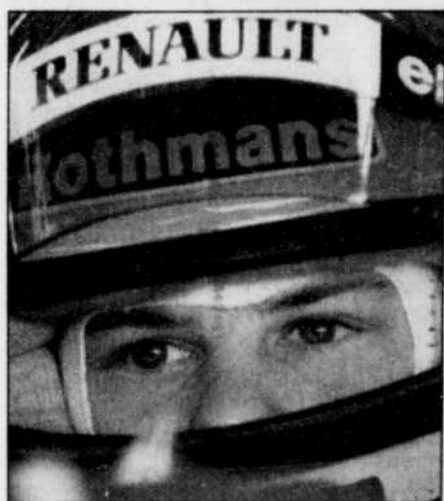
Françoise David

Les Panthers en finale



Les Panthers de la Floride ont écrit une page d'histoire en atteignant la finale de la Coupe Stanley à leur troisième année dans la LNH. Les détails en page C 12.

LES SPORTS



2^e au départ

Hill et Villeneuve ont bataillé ferme jusqu'à la fin pour s'approprier la première place sur la grille et il s'en est fallu d'un rien pour que le Québécois s'impose in extremis.

PAGE C 12

LA RÉGION

À bas les moustiques

À Forestville, des citoyens veulent le contrôle des insectes piqueurs.

PAGE A 3



LA MÉTÉO



Maximum 28, Minimum 13

Ensoleillé et chaud. Demain, partiellement ensoleillé et temps chaud. Détails page B 11

QUÉBEC, 100^e ANNÉE, NO 154
FLORIDE, 1,60\$ US
MONTREAL, OTTAWA 70¢ PLUS T.P.S. T.V.Q.
60¢ PLUS T.P.S. T.V.Q.

En cour pour avoir sauvé un oiseau blessé

GILLES GAGNÉ
Collaboration spéciale

CAPLAN — Un Gaspésien, Paul-Émile Poirier, devra subir son procès le 22 août pour avoir gardé et soigné, en mai et juin 1995, une bernache canadienne, contrevenant présumément à la Loi sur la convention concernant les oiseaux migrateurs. Il avait offert aux agents du ministère de l'Environnement et de la Faune de leur remettre la bernache, mais ils auraient refusé pour des raisons budgétaires. En revanche, le recours légal intenté par l'État québécois coûtera des milliers de dollars.

M. Poirier, un entrepreneur forestier qui réside à Caplan, dans la baie des Chaleurs, avait trouvé la bernache blessée à une demi-douzaine de kilomètres à l'intérieur des



Paul-Émile Poirier, devra subir son procès le 22 août pour avoir soigné, le printemps dernier, une bernache canadienne.

Voir OISEAU en A2 >

ÉCRASEMENT DU PIPER NAVAJO

Aucun survivant

Henri Jamet était un passionné du Grand Nord québécois

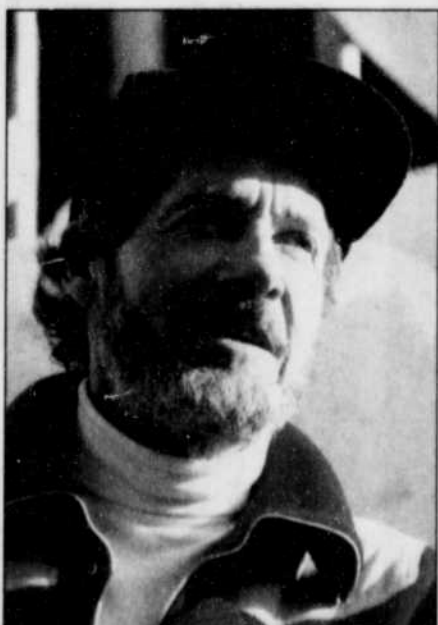
MATHIEU BOIVIN
Le Soleil

■ QUÉBEC — Les occupants du Piper Navajo qui s'est écrasé, jeudi soir, à 70 km au sud de Kangisujuaq sont bel et bien morts. L'équipe de sauvetage a retrouvé l'appareil, émiétté par un impact très violent, et les dépouilles des voyageurs, parmi lesquels se trouvait un délégué de Tourisme Québec tenu en très haute estime, M. Henri Jamet, 65 ans.

Les autres victimes sont Claude Perreault, 60 ans, le pilote de l'avion, Daniel Roy, un fonctionnaire de Tourisme Québec, et Yougan Vidal, un passager imprévu qui s'était ajouté à la dernière minute au groupe.

« L'avion s'est écrasé au point le plus haut de la région, soit les abords du

Voir ÉCRASEMENT en A2 >



Henri Jamet était très engagé dans la promotion du Grand Nord québécois.

LES RETOURNÉS

FEMMES
À l'automne

Suite de la Une

annoncé que la commission parlementaire pour examiner le projet de loi aurait lieu début juin. « Vendredi, M. Bouchard nous dit que ce n'est plus ça et que l'examen est reporté à l'automne. »

Mme David croit que le premier ministre a cédé devant les pressions « féroces et insistantes » des milieux d'affaires. Attendre quatre mois ne changera rien, sinon d'affaiblir un projet de législation déjà peu satisfaisant à ses yeux. « Je ne doute pas de sa volonté de voter une loi. Je doute de la loi. »

Les choix posés par les péquistes de Lucien Bouchard irritent de plus en plus les groupes gravitant autour de la Coalition. « Le ton n'est pas celui de l'an passé, explique la dirigeante de la Fédération des femmes du Québec. Il y a de la colère. »

En fait, « la déprime a pogné, après le Sommet socio-économique (en mars), après le refus de revenir sur les coupures dans l'aide sociale et la découverte de nouvelles coupures avec le dépôt des crédits (en avril), en plus d'en voir dans le secteur de l'Éducation. C'est dur. »

« Là, on est fâché des coupes dans les services de garde. On est tannée des

coupes dans l'aide sociale. »

Mme David soutient que le programme du Parti québécois repose sur la social-démocratie. « Un des leitmotivs du référendum (pour le camp souverainiste) était qu'on ne toucherait pas aux plus démunis. »

« Or, on (le gouvernement) coupe toujours dans la petite classe moyenne en descendant, dit-elle en donnant l'exemple de la disparition de financement pour des groupes d'alphabetisation. On m'enlève mon crédit d'impôt pour soutien de famille. »

« Je veux bien que ça aide à protéger les services sociaux, laisse tomber celle qui comprend qu'on veuille s'attaquer au problème de la dette publique. Mais quand va-t-on couper celui qui gagne 100 000 \$, ou le président d'une banque qui reçoit 1 million \$? »

CHANCE AU COUREUR

Mme David continue de donner une

certaine chance au coureur. Elle signale que Lucien Bouchard n'est pas Mike Harris, qu'elle accuse d'agir avec mépris en sabrant dans les services publics ontariens. Elle dit ne pouvoir juger si le gouvernement Bouchard laisse moins de place que Jacques Parizeau à l'influence des femmes dans son conseil des ministres, indiquant que la tenue du référendum changeait le contexte politique.

Elle se montre convaincue de l'importance d'organiser des manifestations, comme celle de la fin de semaine. Plusieurs revendications sont toujours en plan, mais des gains ont été faits, l'an passé, soulève-t-elle : la perception des pensions alimentaires, le parrainage des immigrants et même le relèvement modeste du salaire minimum en font partie.

« Ceux qui gagnent 0.45 \$ de l'heure de plus, eux, nous disent "merci beaucoup d'avoir marché, l'an passé." »

OISEAU
Vétérinaire

Suite de la Une

terres. Il l'avait ramenée à la maison, en plus de signaler l'événement à un vétérinaire, qui lui avait conseillé d'en parler aux agents de conservation de la faune de New Richmond, la ville voisine.

« Le vétérinaire ne pouvait soigner la bernache sans autorisation. L'agent de conservation m'a dit la même chose. Je lui ai demandé s'il voulait la soigner, et il a répondu que le ministère n'avait pas d'argent à dépenser pour ça », raconte M. Poirier.

C'est le Service canadien de la faune qui détient la juridiction en matière d'oiseaux migrateurs, mais il n'y a que sept agents pour couvrir l'ensemble du Québec, basés dans la capitale et Montréal. Une entente entre les deux gouvernements permet donc au ministère québécois de l'Environnement

et de la Faune d'agir avec autorité dans ce domaine.

En réalisant l'étendue des démarches qui s'annonçaient pour obtenir une « autorisation de réhabilitation », qui, elle, demeure du ressort de l'Environnement Canada, M. Poirier s'est dit que « la bernache est plus importante à soigner que les démarches pour le permis ».

Selon Gervais Gagnon, du Service canadien de la faune, il faut compter d'une à deux semaines pour qu'un citoyen ordinaire obtienne une autorisation de réhabilitation, mais une telle permission d'urgence peut-être délivrée bien plus rapidement, en une couple de jours, si un individu s'entend avec un vétérinaire qui possède l'expertise pour soigner les animaux blessés.

Paul-Émile Poirier avait signalé sa découverte à l'Environnement et Faune le 19 mai 1995, peu après avoir découvert la bernache. « Pendant plu-

sieurs jours, elle ne mangeait pas. Je me suis dit que c'est un animal qui aime être en groupe et j'ai acheté des poules pour lui tenir compagnie. Elle a recommencé à manger. Après deux semaines, elle recommençait aussi à voler, sur quelques pieds. »

Le 5 juin suivant, l'agent Marcel Gagnon effectuait la saisie de l'oiseau au domicile des Poirier. « On n'a jamais su ce qu'ils en ont fait », rapporte Marie-Laure Caron, conjointe de M. Poirier.

Les cinq membres de la famille ont été encore plus renversés 11 mois plus tard, le 2 mai 1996, quand un huissier s'est présenté à leur maison pour remettre à Paul-Émile Poirier une sommation à comparaître au palais de justice de New Carlisle. Le 30 mai, il a plaidé non coupable à l'accusation d'avoir gardé illégalement un oiseau migrateur. L'acte ne spécifie pas que l'animal était blessé.

« Il faut retenir deux points majeurs, souligne sa conjointe. D'abord, le coût de la poursuite, l'enquête, le huissier, l'avocat du ministère, qui vient de Québec ou de Montréal, qui est venu en avion, qui est resté deux jours, le juge ; puis l'exemple que ça donne aux gens. Faut-il se retenir de

porter secours aux animaux qui souffrent ? »

Au ministère de l'Environnement et de la Faune (MEF), on refuse de commenter le cas de M. Poirier, parce que la cause est devant les tribunaux. L'agent de communications Ghislain Brunet se limite à dire que « si tout le monde est de bonne foi en pareille situation, il suffit de la signaler au ministère, puis de demander une autorisation au Service canadien de la faune, ou de simplement remettre l'animal dans la nature ».

Paul-Émile Poirier croit cependant que la saine logique devrait prévaloir dans certains cas, surtout que les fonctionnaires ne sont pas toujours réputés pour leur promptitude. « J'ai fait des pressions pour arrêter le braconnage dans le coin. On rapportait des situations aberrantes et ça a pris cinq ans avant qu'ils agissent. »

Pour l'instant, l'épisode juridique relatif à la bernache l'amène à prendre des décisions déchirantes. « J'ai vu cette semaine un castor blessé à une patte. J'ai eu le réflexe de l'amener et de le soigner. Puis j'ai pas osé, en pensant à la bernache. Je me sens coupable de le laisser là. »

PERTE IRRÉPARABLE

L'accident, au-delà des familles des victimes, laisse une partie du Québec dans le deuil. En effet, la mort d'Henri Jamet, 65 ans, est lourdement ressentie au Nouveau-Québec, où le délégué de Tourisme Québec était très bien connu. Son engagement dans la promotion touristique de la région du Grand Nord québécois lui avait valu l'affection et l'estime de tous, là-bas.

Un ami de Jamet, Denis Méthot, en parle comme d'un homme exceptionnel, qui parlait couramment la langue inuit et se plaisait vraiment au Nouveau-Québec. Il a donné sa vie, c'est le cas de le dire, au Nord québécois. La fille de Jamet, Caroline, décrit son père comme « un aventurier, un passionné qui parlait tout le temps de développer le tourisme

dans le Grand Nord et qui avait toujours un projet ou une idée pour ses frères d'adoption, les inuits. »

Malgré sa peine immense, Micheline, la femme de Jamet, observe avec philosophie que son mari « est mort au Nord, là où était son cœur ». Elle projette d'ailleurs d'aller au Nouveau-Québec, pour la première fois, afin de voir ce coin de pays « qu'Henri décrivait toujours avec sa passion habituelle. En fait, il n'y avait que du beau là-bas, selon lui. J'irai voir de mes yeux ces merveilles et ces gens dont il m'a si souvent parlé ! »

ÉCRASEMENT
Le « voile blanc »

Suite de la Une

cratère du Nouveau-Québec», explique le lieutenant-commandant Glenn Chamberlain, du Centre de recherche et de sauvetage de Halifax. « L'impact a été très sévère : l'avion s'est pratiquement volatilisé et les corps sont dans un piteux état. Mes hommes m'ont dit que ce n'était pas très joli... »

Le capitaine Mario Defoy, chef-pilote de l'équipe de recherche, croit que « l'accident, attribuable aux mauvaises conditions météorologiques, pourrait avoir été causé par ce que l'on appelle le « voile blanc », une illusion visuelle résultant de la blancheur du sol et des nuages, qui se confondent sans que le pilote ait l'horizon pour référence. »

Les conditions climatiques, au moment du départ de Kangiqsuaq du Navajo, étaient excellentes. Elles se sont toutefois rapidement détériorées sur la route de Kuujuaq. Au-dessus du cratère du Nouveau-Québec, que MM. Jamet et Roy visitaient dans le cadre d'une tournée d'inspection pour Tourisme Québec, le pilote a vraisemblablement perdu le contrôle de son avion et a été incapable d'éviter l'écrasement.

« Je n'y comprends rien, et personne ici ne comprend ce qui est arrivé », commente un pilote membre des Ailes Québécoises, l'association des pilotes privés du Québec à laquelle appartenait Claude Perreault. « Claude était un pilote extraordinaire : il avait une longue expérience du Nord québécois et c'était un homme prudent, archi-méticuleux. Vous pouvez être certain qu'il n'aurait jamais « volé » un avion sans être absolument certain que tout est sécuritaire ! » Le Navajo avait d'ailleurs subi une inspection de routine, le 13 mai.

« Pour ma part, je ne crois pas à l'hypothèse du « voile blanc » avancée par le capitaine Defoy », ajoute un autre pilote. « Claude ne se serait pas

laissé prendre par ce phénomène, puisqu'il l'a expérimenté à plusieurs reprises ! Je penche plutôt vers un incendie à bord... »

La Sûreté du Québec a dépêché un coroner et des enquêteurs sur les lieux afin de faire la lumière sur cet accident. Toutefois, la météo exécrable qui prévaut actuellement au Nouveau-Québec empêche l'équipe de se rendre sur les lieux de l'accident. L'état de l'avion et l'absence de boîte noire sur ce type d'aéronef pourraient aussi compliquer le travail des enquêteurs.

RÉSIDENCES
pour personnes du troisième âge

La Seigneurie de Salaberry
LE CHOIX DE LADY Alys Robi

Venez visiter nos appartements et vous serez épatés des coûts de location.

Signez votre bail avant le 30 juin 1996 et nous assumerons le paiement du loyer de votre bail actuel* à compter de la date du début de votre bail à La Seigneurie de Salaberry.



- surveillance 24 heures
- 2 repas quotidiens (inclus pour studios)
- entretien ménager
- buanderie gratuite
- personnel infirmier et visite d'un médecin
- activités de loisirs
- chapelle et bibliothèque
- 5 salons
- balcons
- jardin aménagé sur le toit
- clinique médicale
- nombreux autres services internes et à proximité

INFORMATION : (418) 648-1471

Bureau de location : 20 rue St-Jean, Québec

Ouvert du Lundi au Vendredi de 9h à 20h • Samedi et Dimanche de 10h à 16h et en tout temps sur rendez-vous.

Êtes-vous voyeur
ou voyeuse?

N'hésitez pas et consultez votre CLSC qui saura vous référer à un professionnel de la santé qualifié. Cependant, si vous êtes simplement curieux et que vous voulez découvrir le monde et la nature qui vous entourent, consultez sans tarder les professionnels des sciences naturelles au Québec. Le Naturaliste ne se contente pas de vous offrir le meilleur choix de jumelles et télescopes à Québec et ce au meilleur prix!

Oh que non, en plus de vous offrir un cours gratuit* d'initiation à l'ornithologie, nous saurons vous conseiller adéquatement sur le choix et l'utilisation de votre matériel. Nous vous offrons cette semaine:

LA NOUVELLE
BUSHNELL
NATURVIEW 8 X 30
COMPACTE

Approuvé par
National
Audubon
Society

catalogue
gratuit



Détail sugg. 195,56\$

Notre prix

124⁹⁰\$

* À l'achat d'une jumelle ou télescope de 100\$ et plus.

LE NATURALISTE

1990, boul. Charest Ouest, bureau 106, Québec (Québec) G1N 4K8

Tél.: (418) 527-1414 Ext.: 1-800-463-6848 Fax: (418) 527-1970

Portes et fenêtres
VITROSTAR
Fabrication - Vente
Installation
UNIQUE
Porte d'entrée
en PVC
thermoformée
DIRECTEMENT DE L'USINE
847-0748
4210, Jean-Marchand (Parc Armand Viau), Québec

ESTIMATION
GRATUITE

RÉNOVÉ

C'ÉTAIT HIER

1992 — Les électeurs danois rejettent le traité de Maastricht.

1984 — L'armée indienne prend le contrôle du Pendjab à la veille d'une campagne massive de désobéissance de la part d'activistes Sikhs.

1981 — Les États-Unis s'engagent à apporter leur soutien à tous les pays africains désireux de résister à une intervention libyenne.

1977 — Le traversier William Carson coule au large de Terre-Neuve, mais les 128 passagers et membres d'équipage sont secourus.

LA CAPITALE

ET SES RÉGIONS



M. Normand Boisvert est un patient de la clinique d'hémodialyse de l'Hôtel-Dieu depuis environ 18 mois. Il recevait son 200^e traitement jeudi. L'infirmière coordonnatrice du département, Mme Solange Bouchard, est à ses côtés.

CLINIQUE D'HÉMODIALYSE DE L'HÔTEL-DIEU

En attendant le déménagement...

MARIE CAQUETTE
Le Soleil

■ QUÉBEC — On sera très à l'étroit pour un an à la clinique d'hémodialyse de l'Hôtel-Dieu de Québec, lorsque la trentaine de patients de Saint-François d'Assise se joindra aux 132 autres patients qui y reçoivent des traitements. Tous déménageront cependant, dans un peu plus d'un an, au 5^e étage, actuellement inutilisé, qui sera réaménagé et rééquipé au coût de 2,5 millions \$.

Le déménagement qui a lieu le 9 juin inquiète quelques patients. De manière générale, les changements dans la distribution des soins ne plaisent pas aux patients en dialyse, reconnaît l'infirmière coordonnatrice, Mme Solange Bouchard: «Chacun veut conserver le même appareil, la même chaise et la même infirmière», résume l'infirmière rencontrée à l'Hôtel-Dieu, jeudi, en compagnie du directeur des soins infirmiers, M. Michel Fontaine.

Pour accueillir le groupe de Saint-François, une nouvelle salle a été aménagée, de façon temporaire, dans l'unité actuelle, au 3^e étage de l'Hôtel-Dieu; on y branchera huit machines alors que Saint-François ne disposait que de sept appareils.

Mais on manquera malgré tout de place. La «salle d'attente» pour les accompagnateurs des dialysés se résume à un renforcement dans le mur. Le bureau de la coordonnatrice et de son adjointe a la taille d'un cagibi. Toutefois, les patients disposent de grandes salles et ils reçoivent des «soins de qualité», précise Mme Bouchard.

Les dix infirmières de Saint-François, récemment formées pour manipuler les appareils un peu différents de l'Hôtel-Dieu, se déplaceront avec leur clientèle et s'ajouteront à l'équipe de 72 infirmières déjà en place. Dans le mesure du possible, les patients de Saint-François conserveront leur horaire de traitement habituel. «On fera le maximum pour ne pas déranger le rythme de vie auquel ils se sont habitués», dit Mme Bouchard.

RÉNOVATIONS

C'est pour permettre à Saint-François de récupérer son espace pour le réaffecter à d'autres fins (accouchement, chirurgie) que ces patients en hémodialyse sont transférés rapidement, avant même le début du réaménagement du 5^e étage, ajoute M. Michel Fontaine.

Des économies réalisées à l'interne

financeront la rénovation de l'aile où déménagera le département d'hémodialyse, poursuit-il.

On réutilisera dorénavant les filtres actuellement jetés après chaque usage. Chacun coûte 28 \$: il en faut 156 par an par patient. La technologie permet de réutiliser environ huit fois chaque filtre, qui ne servira toujours qu'au même patient. On économisera ainsi 246 000 \$ par an. Le filtre sera nettoyé et stérilisé à la chaleur après chaque usage.

Les trois quarts des patients devraient pouvoir utiliser leur filtre à quelques reprises. Les diabétiques sont exclus du groupe parce que leur sang coagule sur les parois et rend le lavage trop difficile.

«On ne réutilisait pas encore les filtres malgré que cette possibilité existait depuis plusieurs années; des patients avaient menacé de poursuites un hôpital qui voulait économiser de cette façon il y a une dizaine d'années», se rappelle M. Fontaine.

Les cartouches de bicarbonate de soude, aussi utilisées dans le traitement en hémodialyse, sont pour leur part déjà réutilisées. Le contenant est lavé, asséché puis rempli à nouveau grâce à un mécanisme bricolé par un «patenteux» et installé dans une salle de toilette transformée en mini labo. On économise 75 000 \$ par an.

Les nouveaux locaux du 5^e étage permettront l'ajout éventuel de huit autres appareils. La clientèle croît d'environ 15 % par an: une trentaine de nouveaux cas s'ajoutent chaque année.

Hormis les 160 personnes qui fréquentent la clinique d'hémodialyse, l'hôpital s'occupe aussi de 45 patients semi-autonomes et de 130 autres qui reçoivent le service à domicile, soit un total de 335 personnes.

Avant même l'arrivée des patients de Saint-François, l'Hôtel-Dieu était le plus grand centre de dialyse au Québec et l'un des plus importants au Canada.

À bas les moustiques!

Un comité de citoyens de Forestville en guerre contre les insectes piqueurs

ANNIE SAINT-PIERRE
Collaboration spéciale

■ FORESTVILLE — Le débat reprend de plus belle entre le conseil municipal de Forestville et un regroupement de citoyens qui demandent le contrôle des insectes piqueurs à l'aide d'épandages d'insecticides biologiques pour améliorer la qualité de vie à travers cette localité.

Les autorités municipales de Forestville refusent, depuis trois ans, de débours les 95 000 \$ du traitement à même son budget de 2,6 millions \$.

Un groupe de contribuables de l'endroit, réuni au sein d'un comité, a préparé des séances d'information permettant de faire connaître son projet. Ces citoyens estiment que les colonies d'insectes piqueurs rendent la vie insupportable à l'extérieur entre les mois de juin à septembre.

«Il n'y a pas davantage d'insectes à Forestville qu'ailleurs, mais il n'y a ici pas de traitements semblables à ceux de Baie-Comeau, Port-Cartier ou Sept-Îles», insiste le porte-parole du groupe, M. Benoît Théberge.

Le comité a contacté une firme spécialisée qui offre le traitement contre les insectes piqueurs à Forestville mais qui attend toujours le dénouement des pourparlers. «Nous avons également soumis une proposition à la ville qui en prévoit le mode de financement.»

Une quarantaine de contribuables assistaient, mercredi soir, à la séance d'information organisée par le comité. Certains d'entre eux se sont montrés sceptiques face à l'efficacité du procédé présenté pour la firme GDG Environnement, une compagnie qui traite les insectes piqueurs dans les cours d'eau à travers 22 municipalités québécoises. Elle situe le taux d'efficacité de ses traitements entre 80 et 99 %.

«Plusieurs personnes ne croient pas que l'épandage d'insecticides permettrait réellement de contrôler le nombre de mouches noires à Forestville alors que d'autres sont totalement indifférents au phénomène», raconte M. Théberge pour résumer le débat qui règne depuis trois ans.

Pourtant, ce même comité a recueilli une pétition d'environ 1200 signatures, l'an dernier, pour prouver au conseil municipal la nécessité d'enrayer les mouches noires et les maringouins dans cette localité de 4000 citoyens.



Benoît Théberge, du comité pour le contrôle des insectes piqueurs, porte fièrement ses couleurs.

«Le conseil n'est pas favorable à une hausse des taxes à Forestville pour contrôler les mouches noires. Par contre, nous pourrions revoir notre position si les citoyens jugent que c'est une priorité», a répondu le maire de l'endroit, M. Gaston Tremblay.

Pour défrayer les 95 000 \$ exigés annuellement pour les traitements, le regroupement propose à la ville d'installer une surtaxe de 6 ¢ du 100 \$ d'évaluation ainsi qu'un montant fixe de 36 ¢ supplémentaires à chaque contribuable. «Par exemple, le propriétaire d'une résidence de 45 000 \$ paierait 57 ¢ de plus en taxes pour éliminer les mouches noires à Forestville», explique M. Théberge.

Les citoyens auront à se prononcer sur cette proposition, les 19, 20 et 21 juin, par la tenue d'une consultation publique.

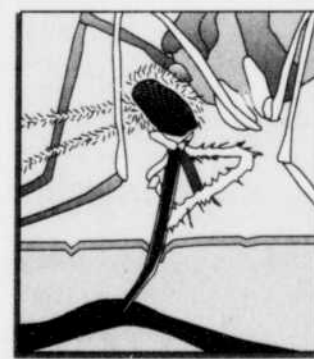
«Les opposants auront trois jours pour s'exprimer. Si le projet est accepté, il sera mis de l'avant en 1997», espère M. Théberge.

L'été ne manquera pas de piquant

MOUSTIQUES ET MARINGOUINS

Quelques conseils utiles pour réduire les risques d'être piqué et pour éviter la prolifération des maringouins

- Ne vous lavez pas les cheveux avec un shampoing odorant.
- Évitez les vêtements aux couleurs foncées et les vêtements moulants. Les jeans bleus semblent d'un attrait irrésistible pour tous les insectes.



- Ne placez pas le carré de sable des enfants dans un endroit sombre et humide de la cour: il deviendra vite un site de reproduction.
- Ne plantez pas d'arbrisseaux autour de votre piscine, car ils attireront les insectes.
- Les pneus servant de balançoires sont mortels car ils représentent un environnement idéal pour le développement des larves de maringouins. Percez des trous dans le fond du pneu pour empêcher que l'eau s'y accumule.
- Éliminez les flaques d'eau qui se transforment en pouponnières de maringouins en quelques jours.
- Évitez de sortir le crépuscule venu.

INFOGRAPHIE, PC / LE SOLEIL

Les femelles maringouins sont sourdes

vosre chair. Le sang qu'elles aspirent ainsi leur servent de protéines pour la production de leurs oeufs.

Il existe plus de 70 espèces de maringouins et elles ne sont pas toutes des insectes piqueurs. La mouche noire est un autre insecte nuisible pour l'homme, quoiqu'il ne vous pique pas. Il n'en est pas moins aussi désagréable en ce qu'il vous mord, sa bouche étant trop petite pour vous soutirer autrement votre sang.

Les maringouins, selon M. Surgeoner, sont toutefois beaucoup plus nombreux et, en plus, ils sont attirés par les mouvements, certaines couleurs, le monoxyde de carbone et même la

température de votre corps. Lorsque le dard du maringouin perce la peau pour atteindre les capillaires, l'insecte met environ une minute à faire le plein. Lorsqu'il a terminé son repas, il laisse dans la peau de sa victime une protéine qui provoque une enflure rougeâtre et provoque une irritation dont il est difficile à se départir.

Certaines substances comme l'«aloe vera», une plante contenant un gel qui atténue les irritations, peuvent soulager. La meilleure solution, toutefois, est la prévention.

M. Surgeoner a fait l'essai de nombreux remèdes de bonne femme comme l'huile de poisson, la graisse

d'ours et la résine de pin, mais sans succès.

Les protecteurs soniques qui émettent des sons à haute fréquence susceptibles de faire fuir les insectes sont également inutiles, selon l'entomologiste, expliquant que les femelles maringouins sont sourdes...

Il recommande une substance en aérosol ou en crème qui peut vous protéger efficacement durant quelques heures. Les produits tels Deep Woods OFF et Off Skintastic pour enfants contiennent des produits chimiques appelés diéthyltoluamides (DEET) un des meilleurs ingrédients pour repousser les insectes.



B O U I L L O N D E C U L T U R E

PIVOT AU QUÉBEC

«Québec: le rêve américain contre le mythe français?»

Bernard Pivot s'entretient avec Neil Bissoondath, Lise Bissonnette, Joan Fraser, Jacques Godbout, René-Daniel Dubois et Pierre Falardeau.

ÉMISSION SPÉCIALE
CE SOIR 20 h

Radio Québec

OUVREZ, VOUS VERREZ.



COLLABORATION SPÉCIALE, STÉPHANE VERREAU

Grave accident à l'île d'Orléans

Une femme a subi de graves blessures, hier soir à l'île d'Orléans, dans l'accident de la voiture qu'elle conduisait. Roulant en direction ouest sur le chemin Royal, entre Saint-François et Sainte-Famille, la dame a perdu le contrôle de son véhicule. La voiture a quitté la route à toute vitesse, basculé dans le fossé et est allée heurter un tuyau d'écoulement des eaux. Emportée par son élan, la voiture a ensuite capoté et fait plusieurs tours sur elle-même, avant de revenir sur la route et s'immobiliser. La dame, qui a été éjectée de sa voiture, a subi des fractures aux jambes et de multiples traumatismes. On l'a conduite d'urgence à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. M. B.

TRANSPORT ADAPTÉ
DU QUÉBEC MÉTRO INC.

AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Le mercredi 5 juin 1996,
à 17h20

Siège social de la CUQ
399, rue Saint-Joseph Est
Québec

ORDRE DU JOUR

1. Adoption de l'ordre du jour;
2. Procès-verbal de l'assemblée régulière du 30 avril 1996;
3. Mandat de services professionnels - formation du personnel;
4. Renouvellement des contrats d'assurances;
5. Engagement d'un téléphoniste à temps partiel;
6. Varia.

La secrétaire-trésorière,
Julie Giguère
Québec, le 31 mai 1996

N.B. Cet ordre du jour pourra
être modifié si les circon-
stances le justifient.



AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Le mercredi 5 juin 1996 à 17 h

À la salle Armand-Trottier
Communauté urbaine de Québec
399, rue St-Joseph Est
Québec

ORDRE DU JOUR

1. Adoption de l'ordre du jour;
2. Procès-verbal de l'assemblée régulière du 30 avril 1996;
3. Gestion financière:
 - a) Aliénation de véhicules;
4. Planification:
 - a) Modifications au réseau - automne 1996;
 - b) Mandat de services professionnels - voies réservées;
 - c) Renouvellement du bail - stationnement Gare maritime Champlain;
5. Entente - Semaine du transport en commun;
6. Nomination d'un membre au Comité d'examen du traitement des plaintes;
7. Ressources humaines:
 - a) Embauche de personnel temporaire de bureau;
8. Varia;
9. Période de questions des membres;
10. Période de questions du public;
11. Levée de l'assemblée.

La Secrétaire,
Julie Giguère, avocate
Québec, le 31 mai 1996

N.B. Cet ordre du jour pourra
être modifié si les circon-
stances le justifient.

RELIGIONS

Neuvaine

Sur le thème «Marcher au pas de Dieu», une neuvaine du Sacré-Coeur se tiendra au Montmartre, 1669, chemin Saint-Louis, du jeudi 6 juin au vendredi 14 juin, de 19h30 à 21h. La prédication est assurée par le père Réal Hogue, Montfortain. Il y aura enseignement, célébration eucharistique et procession aux flambeaux.

Maison du renouveau

Animée par Gérard Marier, la Maison du renouveau, à Charlesbourg, tiendra une fin de semaine de ressourcement dont le thème sera «L'amour c'est la plénitude». Cette fin de semaine de réflexion et d'échanges débutera le vendredi 7 juin à 20h pour se terminer le dimanche à 13h. Informations et inscriptions au 623-5597. Autre activité à la Maison du renouveau, le mardi 4 juin, alors que Soeur Suzanne Tousignant sera l'invitée au déjeuner-rencontre qui se tient entre 9h et 11h30. Le thème de sa conférence sera «Comment on se sent aimé de Dieu».

Fête du Sacré-Coeur

Une fête du Sacré-Coeur, sous le thème «Hommage à l'amour» se tiendra à l'Aréna de Ville Vanier, le vendredi 7 juin, de 9h30 à 21h30. Les groupes qui désirent se joindre à la fête peuvent réserver des places au 683-2371.

Chant grégorien

Les chanteurs Saint-Coeur de Marie interprètent en grégorien l'Introït, le

Gloria, l'Alléluia et la communion de la Très Sainte Trinité, à la messe de 10h30 célébrée ce matin par l'abbé François Veilleux, en l'église Saint-Coeur de Marie, sise à l'angle des rues Grande-Allée et de l'Amérique française. À l'orgue, des pièces du compositeur Denis Bédard seront interprétées.

Messe des artistes

La chapelle historique du Bon Pasteur, 1080, de La Chevrotière, continuera cet été d'être le théâtre de la Messe des artistes, tous les dimanches à 11h, avec prélude à 10h45. Aujourd'hui, on pourra entendre Marie-Hélène Couture, contralto, Marie Grenon, violoncelliste et Rachel Martel, pianiste. La lectrice sera Marie Laberge, poète et peintre.

Dévotion à la vierge

Il y aura récitation du rosaire, le samedi 8 juin, de 8h30 à 16h30, en l'église Saint-Louis-de-France, 1576, route de l'Église, à Sainte-Foy. Cette manifestation de la foi se répètera le deuxième samedi de chaque mois. L'objectif est de remettre à l'honneur la dévotion à la vierge, mise en veilleuse depuis le Concile, et aussi pour demander que les décisions prises quant au maintien de la confessionnalité des écoles servent le mieux la vérité et l'évangélisation de nos enfants.

Prières et adoration

Une nuit de prières et d'adoration aura lieu en l'église de Saint-Paul de Montminy, du samedi 8 juin, 19h30, au lendemain matin, 7h30, pour célébrer la fête du Saint-Sacrement. La cérémonie débutera par la célébration de l'eucharistie, suivie d'une procession.

Ramenées à la rive saines et sauves

Deux jeunes filles dans la vingtaine ont eu la peur de leur vie, hier après-midi, dans le secteur appelé «la tête de l'indien», à l'ouest de la pointe de Rivière-du-Loup. S'étant aventurées sur un rocher situé à une vingtaine de pieds de la rive, elles ont été surprises par la marée montante et se sont retrouvées prisonnières des eaux glacées du fleuve. Elles ont tenté de revenir sur la terre ferme mais la tempéra-

ture de l'eau les a pratiquement paralysées. C'est un passant qui a alerté les policiers de la Sûreté municipale de Rivière-du-Loup. Ces derniers ont secouru l'une des naufragées à l'aide d'une bouée. Ils ont utilisé une petite embarcation afin de secourir la deuxième. Elles ont été transportées à l'hôpital et ont reçu leur congé quelques heures plus tard, ne souffrant que d'engelures mineures. M.L.

BOISCHATEL



COLLABORATION SPÉCIALE, STÉPHANE VERREAU

30 000 pieds carrés dévorés par le feu

Un feu de forêt d'origine inconnue a donné du fil à retordre aux sapeurs de Boischatel, dans l'après-midi d'hier. Vers 15h15, les flammes se sont déclarées dans le secteur de la rue Trudel; le vent aidant, elles se sont propagées en direction est, vers Château-Richer. Le sinistre, qui a finalement dévoré une superficie de 30 000 pieds carrés, a pris une ampleur telle que l'intervention d'un CL 215 est apparue nécessaire. Après quatre passages, l'avion citerne a réussi à circonscrire le feu et les sapeurs ont pu en reprendre le contrôle, vers 17h20. Aucune résidence n'a été menacée par l'élément destructeur. M. B.



LE SOLEIL, JACQUES DESCHÊNES

Inconditionnels du Moyen Âge

Plus de 200 personnes, tous amoureux du Moyen Âge, se sont donné rendez-vous pour quelques jours à la pointe d'Argentenay, à l'île d'Orléans, dans le cadre de la fête des Baltanes. D'origine celtique, cette fête donne l'occasion à des gens d'un peu partout de se travestir et de se rassembler pour jouer, guerroyer (pour le plaisir, bien entendu!), manger et festoyer à la mode moyenâgeuse. Après une journée remplie d'activités (allant du tir à l'arc à la conférence sur la peste ou sur l'amour courtois, en passant par le concours de brasseurs de vin, de bière et d'hydromel!), les participants se sont retrouvés pour participer à un gigantesque banquet élaboré par des spécialistes de la cuisine d'époque. L'activité était organisée par Le Havre Des Glaces, un petit groupe d'«inconditionnels» du Moyen Âge de la région de Québec. M.B.

Communauté
urbaine
de Québec

Avis public

Avis public est par les présentes donné que les membres du Conseil de la Communauté urbaine de Québec, à une assemblée régulière tenue le 28 mai 1996, ont adopté le règlement 96-443 concernant la tarification applicable à la réception des bouches de fosses septiques aux stations de traitement des eaux usées de la CUQ.

Il peut être pris communication de ce règlement au bureau du secrétaire de la CUQ, 399, rue Saint-Joseph Est, Québec.

Ce règlement entre en vigueur conformément à la loi.

Québec, le 2 juin 1996

Le secrétaire de la CUQ,
Pierre Rousseau, avocat

VILLE DE
BEAUPORT

APPEL D'OFFRES BALAYAGE PRINTANIER ZONE «BC» (SOUMISSION 41-036-96) BALAYAGE PRINTANIER ZONE «BD» (SOUMISSION 41-037-96)

La Ville de Beauport demande des soumissions pour le balayage printanier des zones «BC» et «BD». Ces deux (2) zones sont situées au Nord de l'autoroute de la Capitale et sont plus amplement décrites aux devis.

Les soumissionnaires intéressés peuvent se procurer les plans, devis et les formules de soumission à la Division de l'approvisionnement au 415, boulevard Raymond, Beauport, dès 8h30, le lundi 3 juin 1996, moyennant le paiement d'un montant de 50,00\$ (T.P.S. et T.V.Q. incluses) non remboursable sous forme de chèque visé fait à l'ordre de la Ville de Beauport. Ce montant inclut les documents de soumission pour les deux (2) zones. Toute soumission devra être placée dans l'enveloppe fournie à cet effet.

Les soumissions seront reçues au bureau de l'assistant greffier, soit au 10, rue de l'Hôtel-de-Ville, Beauport, jusqu'à 11h, le mardi 11 juin 1996. Ces dernières seront ouvertes publiquement le même jour, à compter de 11 heures, dans une salle située à l'Hôtel de Ville, à l'adresse précitée, en présence des personnes intéressées.

La Ville de Beauport se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions. Donné à Beauport, ce deuxième jour du mois de juin mil neuf cent quatre-vingt-seize.

L'Assistant-Greffier de la ville
François Dugré, avocat

VILLE
DE VAL-BÉLAIR

APPEL D'OFFRES

FOURNITURE SYSTÈME DE RADIOCOMMUNICATION

La Ville de Val-Bélair, comté de Chauveau, demande des soumissions pour l'acquisition d'un système de radiocommunication pour le Service de sécurité publique.

Les composantes principales du système de radiocommunication comprendront les items suivants:

- consoles radio;
- meubles de console;
- accès radio direct des postes fixes;
- postes radios mobiles pour les transmissions vocales;
- postes radios portatifs pour les transmissions vocales;
- infrastructure radio pour les transmissions vocales;
- postes radios mobiles pour les transmissions de données;
- infrastructure radio pour les transmissions de données;
- ordinateurs véhiculaires.

Les documents de soumission pourront être obtenus à compter du 3 juin 1996 à partir de 8h30, en s'adressant au bureau du Service de la sécurité publique de la Ville de Val-Bélair au 1320, rue de Modène, Val-Bélair (Québec) G3J 1X6.

Les documents seront fournis aux intéressés moyennant un dépôt, non remboursable de cinquante dollars (50\$) TPS et TVQ incluses, en argent ou en chèque visé à l'ordre de la Ville de Val-Bélair.

Pour être valide, toute soumission devra être accompagnée d'un chèque visé ou un cautionnement de soumission équivalent à 10% du montant total de la soumission et émis au nom de la Ville de Val-Bélair.

Les soumissions devront être livrées avant 15 heures le 14 juin 1996 au bureau du greffier, 1105, avenue de l'Église Nord, Val-Bélair (Québec) G3K 1X5.

Les soumissions seront ouvertes le même jour à 15h30, au bureau du greffier.

La Ville de Val-Bélair ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

DONNÉ À VAL-BÉLAIR, CE 2 JUIN 1996.

Suzanne Paquet, o.m.a.
greffier

GASPÉSIE

La maison du tourisme restera à Ste-Flavie

ROMAIN PELLETIER
collaboration spéciale

MATANE—Tout en maintenant sa Maison régionale du tourisme à Sainte-Flavie, l'Association touristique de la Gaspésie redressera ses finances pour assurer l'équilibre budgétaire.

Ainsi en ont décidé, hier, 60 des 535 membres de l'Association, lors de leur assemblée générale annuelle, à l'Hôtel des Gouverneurs de Matane.

Face à une situation qualifiée de «très préoccupante» à la suite d'un déficit de 131 133 \$ au cours des deux dernières années, l'Association a adopté un budget prévisionnel de fonctionnement à la baisse. Il est de 1 032 150 \$ comparativement à 1 106 830 \$ en 1995 et de 1 266 703 \$ en 1996. Dorénavant, la gestion se fera programme par programme pour déterminer leur rentabilité ou non.

D'autre part, les membres ont majoritairement rejeté, non sans discussions, une proposition demandant la relocalisation du siège social dans l'une des cinq MRC de la Gaspésie. Ce qui équivalait au maintien de la Maison régionale à Sainte-Flavie, située aux portes de la Gaspésie mais, dans la région du Bas-Saint-Laurent.

Par ailleurs, l'Association a fixé plusieurs priorités stratégiques pour l'année 1996-1997. Ainsi, elle veut se doter d'un plan de marketing et de communication pour la guider au cours des prochaines années, développer un site sur le réseau Internet, réaliser un vidéo promotionnel sur la péninsule gaspésienne au coût d'environ 40 000 \$ et tenir une activité promotionnelle originale afin que la Gaspésie puisse se démarquer.

TORTILLARD DU SAINT-LAURENT

Une saison qui s'annonce excellente

La prévente de billets assure déjà des revenus égaux à ceux de 1995

DENIS GAUTHIER
Collaboration spéciale

■ POINTE-AU-PIC—Le Tortillard du Saint-Laurent vient à peine de terminer son voyage inaugural que déjà ses dirigeants se frottent les mains d'aise. C'est que la prévente réalisée au cours de la saison morte assure déjà d'une saison égale à l'an dernier.

«Le plus merveilleux, c'est que la majorité des billets sont vendus à des groupes qui voyagent hors-saison de telle sorte que nous avons encore pratiquement tous nos sièges durant l'été pour accueillir notre clientèle de Québec», souligne le directeur général du train récréo-touristique, M. Ovide Morin.

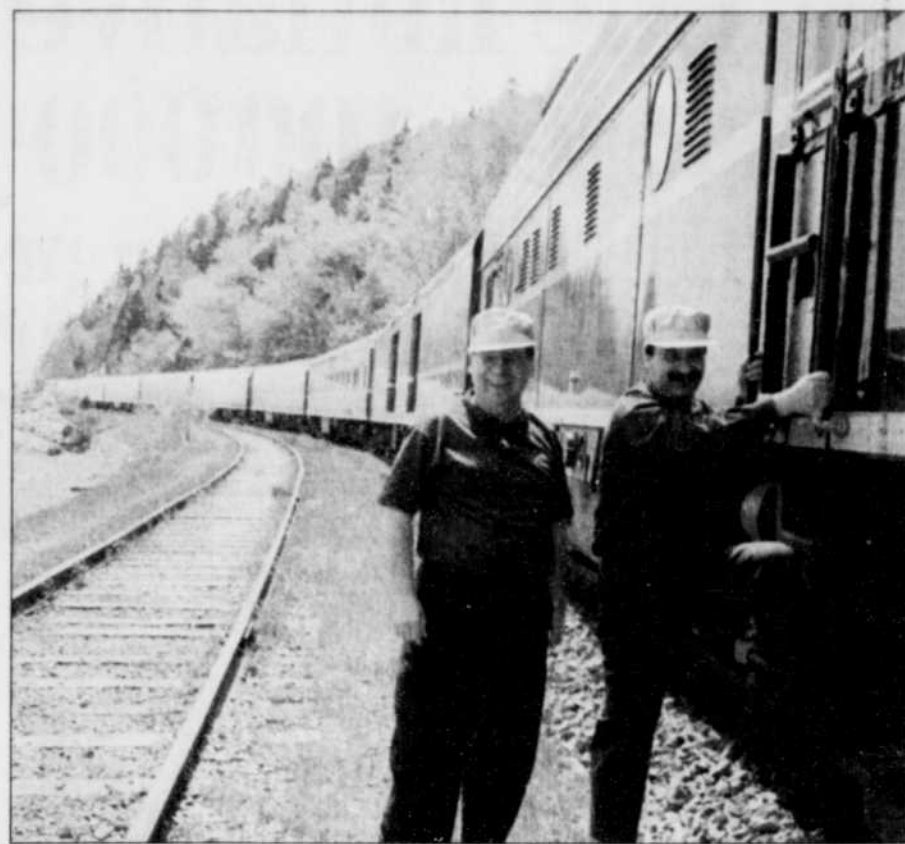
Les Québécois ont adopté le Tortillard qu'ils utilisent pour venir passer une journée dans Charlevoix. L'an dernier, les gens de la Capitale ont compté pour 80% de la clientèle et il y a quelques jours, à l'occasion d'une journée portes ouvertes, les 2000 billets remis gracieusement se sont envolés en moins de 30 minutes. «Ils ont raison d'être en amour avec leur train. Nous parcourons un des plus beaux tronçons au monde», commente M. Morin.

Devant l'engouement pour le Tortillard, les propriétaires ont décidé d'ajouter une voiture coach, portant la capacité du convoi de 380 à 425 passagers. Ils ont également élargi l'éventail des activités disponibles à l'arri-

vée dans Charlevoix. «Les gens veulent goûter au plaisir du train, mais ils profitent également de leur journée pour explorer la région», relève le directeur général. Si le trajet est exceptionnel avec une ligne qui serpente au pied des caps en bordure du Saint-Laurent, les voitures ne manquent pas e cachet. Ce sont des modèles des années 1950 qui ont été retapés pour les adapter à leur nouvelle vocation.

«Nos voitures font référence à l'âge d'or du train en Amérique», analyse le président du Tortillard, M. Michel Cloutier.

Le Tortillard appartient à 17 actionnaires de Québec, Montréal et Charlevoix. Ils ont investi 2 millions \$ dans l'affaire. L'entreprise emploie directement 40 personnes, tandis que les sous-traitants en embauchent autant. Le Tortillard entreprend sa deuxième saison d'opération. «Et déjà nous sommes devenus une attraction majeure au Québec. La réponse que nous avons reçue sur les marchés internationaux est tout simplement fantasti-



Michel Cloutier, président du Tortillard, et Ovide Morin, directeur général, ne sont pas peu fiers des résultats obtenus lors de la prévente de billets.

que», révèle M. Morin.

Le Tortillard du Saint-Laurent quitte la gare du Palais à 7h30 à tous les jours pour y revenir à 21h30 après

une escale de cinq heures à Pointe-au-Pic. Des arrêts sont également effectués à Saint-Joseph-de-la-Rive et Baie-Saint-Paul.

EN BREF

SAINTE-FLAVIE
Gala annuel
des Atlas

L'Association touristique de la Gaspésie participera au gala annuel des Trophées Atlas, le 5 juin, au Capitole de Québec. LATR est en nomination dans la catégorie «Vote du consommateur». Elle fera la lutte aux régions de Charlevoix, de l'Estrie et de l'Outaouais. H.M.

SI VOS
PRIORITÉS
SONT AILLEURS

LE PAIEMENT
PRÉAUTORISÉ

TOUT SAVOIR
POUR SEULEMENT
19⁹⁵ PAR MOIS
24⁹⁵ PAR MOIS

PAR CAMELOT
PAR ROUTE
MOTORISÉE

OÙ IL FAIT BON VIVRE!

SOUS UN MÊME TOIT,
TOUT POUR VOUS SATISFAIRE:

- Surveillance 24 heures
- Soins de santé 24 heures (infirmier(ière)s licencié(e)s et auxiliaires, préposé(e)s)
- Chapelle et aumônier résident
- Salon de coiffure
- Navette pour sorties de groupe
- Salle à dîner (service aux tables)
- Aménagements récréatifs: salle de billard, salle de jeux, terrains de pétanque et de jeu de gale, salle d'exercices
- Animation à tous les jours
- Salons communautaires (12)
- Maintenance 7 jours
- Entretien ménager
- Dépanneur
- Bibliothèque
- Comptoir bancaire

PROMOTIONS
SPÉCIALES



Téléphonez-nous dès aujourd'hui:
(418) 651-4807
Résidence pour aîné(e)s
825, rue Arthur-Rousseau
Sainte-Foy (Québec)
G1V 4S6

La
Rosaie
de Sainte-Foy

RÉNOVATION LORETTEVILLE

entrepreneur général

845-9854

29, St-Viateur, Loretteville

Votre rêve peut enfin devenir réalité!

Pour donner du style à votre maison, à un prix accessible

Le programme "RÉNOVONS"
Exclusif à RÉNOVATION LORETTEVILLE

en collaboration avec
LA CAISSE POPULAIRE LES SAULES

Financement de 6500* à 2,9% intérêt/an
Sans remboursement avant 3 ans*
Sur travaux exécutés 8000*

Accessible à tous les propriétaires de maisons de la région de Québec uniquement

Tous genres de travaux acceptés

* sur approbation du crédit et du bureau chef. Offre d'une durée limitée.

SEARS
Attendez-vous à plus

RABAIS 40%

SUPERGUARD^{MD} '60'...
A PARTIR DE 47⁹⁹

P145/80R12

Composé spécialement formulé pour offrir une durée prolongée et une usure égale de la semelle en plus d'une excellente traction.

Série N° 61000.
† Détails de la garantie en magasin

Dimensions	Sears ord.	Solde, Ch.
P145/80R12	79,99	47,99
P155/80R13	89,99	49,99
P185/75R14	114,99	68,99
P205/75R15	123,99	73,99
P175/70R13	102,99	60,99
P185/70R14	116,99	69,99
P195/70R14	119,99	71,99
P205/70R15	134,99	80,99
P175/65R14	109,99	65,99
P205/65R15	144,99	86,99

† Compté garanti sans frais contre les avaries routières. Autres dimensions aussi disponibles.

GARANTIE 100,000 km CONTRE L'USURE

POURQUOI ACHETER VOS PNEUS CHEZ SEARS

- Garantie contre les avaries routières
- Semelle garantie contre l'usure pour la plupart des pneus de Sears
- Permutation gratuite tous les 10 000 km
- Réparation gratuite d'un pneu crevé
- Service de dépannage sans frais 24 heures sur 24 pour pneus RoadHandler®.

FIEZ-VOUS AU SERVICE SEARS!

SERVICE DE FREIN

À partir de **79⁹⁹**

Pour la plupart des véhicules

Notre service comprend: • Inspection complète (devis écrit remis si exigé) • Pose de plaquettes avant et de sabots arrière

Supplément pour pièces additionnelles et main-d'œuvre

Rabais 10% PARALLÉLISME DES 4 ROUES

49⁹⁹

Ord. 59,99

Comprend: • Vérification complète de la suspension, des pneus et du châssis • Parallélisme du train avant selon les exigences des fabricants.

Supplément pour coles, pièces additionnelles et main-d'œuvre

Avec la carte Sears, RIEN À PAYER AVANT JANVIER 1997

Pas d'achat minimum Pas d'acompte

Pas de taxes à payer à l'avance Pas d'intervention d'un tiers pour le crédit

L'offre s'applique aux produits et services pour l'automobile, sur approbation du service du crédit, avec la carte Sears. 355 de frais de paiement différé. L'offre est en vigueur jusqu'au dimanche 21 juillet 1996.

Elle ne s'applique pas aux achats par catalogue ni aux articles des centres de liquidation. Détails en magasin.

RÉCLAME EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 9 JUIN 1996, DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES



**Centre de l'auto
SEARS**



Les mentions "Ord." ou "Étalé" de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears.
Région de Montréal: Anjou: 353-7770, Brossard: 465-1000, LaSalle: 364-7310, Laval: 682-1200, St-Bruno: 441-6603, Ville St-Laurent: 335-7770, Région de Québec: Québec: 529-9861, Lévis: 833-4711, Ste-Foy: 658-2121.
En province: Alma: 662-2222, Victoriaville-Arthabaska: 357-4000, Chicoutimi: 549-8240, Drummondville: 478-1381, St-Jean: 349-2651, St-Jérôme: 432-2110, Sherbrooke: 563-9440, Sorel: 746-2508, Trois-Rivières: 379-5444, St-Georges de Beauve: 228-2222.
Copyright Canada, 1996, Sears Canada Inc.

Tous les articles, dimensions ou services annoncés dans cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

LE QUÉBEC LE CANADA

Une initiative qui a créé 100 000 jobs

Chrétien vante son programme d'infrastructures

STEPHEN EWART
Presse canadienne

CALGARY — Le premier ministre Jean Chrétien a vanté hier devant les édiles canadiens les mérites de son programme d'infrastructures, tout en se permettant de lancer une pointe à l'endroit du chef du Parti réformiste, Preston Manning.

Le programme de 6 milliards \$, dont les coûts sont assumés conjointement par le fédéral, les provinces et les municipalités, a permis la création de plus de 100 000 emplois depuis 1993, a soutenu le premier ministre, qui n'a pas manqué de rappeler aux quelque 1000 délégués présents à la conférence de la Fédération des municipalités canadiennes que Preston Manning a été l'un des premiers détracteurs de ce programme.

Le chef des réformistes avait déclaré que « le programme d'infrastructures était comme essayer de propulser un jumbo jet avec une pile de lampe de poche », a rappelé M. Chrétien.

« Je crois qu'aujourd'hui il devrait admettre que nous avons réussi un décollage pas trop mal avec le programme », a-t-il laissé tomber sous les rires de l'auditoire.

Le premier ministre a qualifié ce programme de succès remarquable. Ce projet devait remettre l'économie sur ses rails en créant des emplois pour repaver les routes, remettre en état des ponts, des aqueducs et d'autres éléments d'infrastructures.

Le premier ministre a par ailleurs réitéré aux délégués l'importance de leur participation dans les missions commerciales d'Équipe Canada qui ont jusqu'à présent visité l'Asie et l'Amérique latine.



La Fédération des municipalités canadiennes, qui avait invité Jean Chrétien à son congrès, ce week-end à Calgary, a offert un chapeau de cowboy au premier ministre canadien.

Johnson crie en vain

Charest accuse Chrétien de toujours se méfier de ce qui vient du Québec

JOËL-DENIS BELLAVANCE
Le Soleil

■ OTTAWA — Les cris d'alarme du chef du Parti libéral du Québec, Daniel Johnson, en direction d'Ottawa cette semaine resteront sans réponse tant et aussi longtemps que Jean Chrétien sera à la barre du gouvernement fédéral, croit le chef du Parti conservateur, Jean Charest.

« Daniel Johnson a raison d'exprimer ses frustrations. Il a tout mis en oeuvre afin de secouer le gouvernement de Jean Chrétien (...) mais il ne changera pas. Il semble être incapable de le faire », a déclaré M. Charest. Insatisfait de la façon dont Ottawa

Le premier ministre « semble incapable de se détacher des habitudes qu'il a depuis 30 ans »



Jean Charest a soutenu que les événements de cette semaine lui prouvent une autre fois que sa place est véritablement à Ottawa, où il entend bien livrer une chaude lutte à Jean Chrétien au prochain scrutin.

donne suite à ses engagements référendaires, M. Johnson a fait une virulente sortie, mercredi, contre M. Chrétien.

Il lui a notamment reproché sa lenteur à remplir ses promesses référendaires et de concentrer trop ses efforts sur le soi-disant plan B. Il a aussi déclaré que M. Chrétien pourrait bien être le dernier premier ministre du Canada s'il continuait dans cette voie.

Tout aussi lapidaire, M. Charest a accusé Jean Chrétien d'être revenu à ses « vieilles habitudes » depuis la mince victoire du camp du NON au dernier référendum.

Et il a dit douter que le chef du gouvernement libéral ait entendu les griefs de Daniel Johnson.

« Il semble incapable de se détacher des habitudes qu'il a depuis 30 ans qui sont d'être centralisateur, d'être méfiant de tout ce qui vient du Québec comme changements. Dans le cas de M. Chrétien, le problème, c'est que le naturel revient au galop », a-t-il déclaré au SOLEIL.

« Il est rendu à un point dans sa vie politique où il pense comme il pense et il ne changera pas. Pour cette raison, mes attentes sont plutôt basses quant au gouvernement libéral de M. Chrétien », a-t-il ajouté.

Jean Charest reproche aussi au pre-

mier ministre son improvisation dans le dossier constitutionnel, faisant allusion au dérapage entourant la reconnaissance du Québec comme foyer principal de la francophonie et non plus comme société distincte et l'intervention d'Ottawa dans la cause Bertrand.

Cela dit, le jeune chef conservateur a de nouveau répété hier qu'il n'avait pas l'intention de faire le saut en politique provinciale, advenant que Daniel Johnson décide de lancer la serviette.

Cette semaine, des rumeurs ont circulé à Québec selon lesquelles M. Johnson annoncerait sa démission comme chef du PLQ en juin. Le principal intéressé a vivement démenti ces rumeurs mercredi.

EN BREF

Bloc et PQ seraient vainqueurs

Les partis souverainistes balançaient le Québec si des élections avaient lieu aujourd'hui, tant dans l'arène provinciale que fédérale, indique un sondage mené par la maison CROP pour le compte du quotidien montréalais *La Presse*. Ce sondage révèle en effet que le Parti québécois récolterait 57 % des intentions de vote, contre 35 % au Parti libéral du Québec. Sur la scène fédérale, le Bloc québécois recevrait encore plus d'appuis — avec 51 % — que lors des élections du 25 octobre 1993. Quant à eux, les libéraux du premier ministre Jean Chrétien obtiendraient 35 % des voix, contre 10 % aux conservateurs de Jean Charest. Le sondage a été effectué auprès de 1009 personnes, entre les 22 et 27 mai. Un échantillon de cette taille est précis à trois points près, 19 fois sur 20. (PC)

COLOMBIE-BRITANNIQUE

La prise d'otages prend fin en douce

CRANBROOK (PC) — Un jeune couple qui détenait en otage depuis mercredi après-midi une femme enceinte, dans une municipalité de la Colombie-Britannique, s'est finalement rendu hier matin, dix heures après avoir procédé à un échange d'otages.

Une femme, dont l'identité n'a pas été révélée mais connue des preneurs d'otage, avait pris vendredi soir la place de Leanne Campbell. Elle a pu quitter la maison hier matin, peu de temps avant que le couple de ravisseurs ne se livre aux autorités.

« À la suite de négociations, les suspects ont décidé de se rendre, a déclaré un porte-parole de la GRC, Mark Sorokan. Ils ont reçu des instructions spécifiques qu'ils ont suivies avant d'être arrêtés. »

Leanne Campbell a été prise en otage dans sa maison de campagne du sud-est de la Colombie-Britannique par le jeune couple qui venait apparemment de commettre un vol à main armée dans un club vidéo des environs.

Mme Campbell, 34 ans, a réussi à appeler la police avant que les malfaiteurs ne s'introduisent chez elle. Un des policiers dépêchés sur les lieux a été blessé après qu'une balle tirée depuis la résidence ait perforé son gilet protecteur.

La police a indiqué que les deux preneurs d'otages étaient recherchés à la grandeur du Canada pour des vols et crimes violents commis en Alberta. Il s'agit de Corey Nolan Lindsay, 21 ans, et Melissa Schoenhalz, 19 ans, tous deux de Calgary.

..plus que tout ce que vous pouvez imaginer!

MORE
DELI-BAR

En plus d'une carte très-très variée incluant des mets cuits sur pierre, des smoked meat, pizzas, ainsi qu'un choix important de bières importées, en plus de tout cela, **MORE** vous offre son exceptionnelle

TABLE D'HÔTE

Servie en tout temps



Entrée au choix

Filet mignon
Brochette de filet mignon
Brochette de poulet
Steak frites Belge
Brochette de saucisse

14.95\$

Dessert, thé, café

CHEZ MORE, LE DIMANCHE, CHAQUE TOUT-PETIT ACCOMPAGNÉ D'UN ADULTE MANGE GRATUITEMENT

(1 repas-enfant par repas-adulte sur plats sélections - moins de 10 ans)

MORE... PLUS QUE DRÔLEMENT SYMPATHIQUE!
575, BOUL. HAMEL, QUÉBEC
524-MORE (6673)

NOUVELLES FRONTIÈRES

et

Funtastique 20
VOYAGES-TRAVEL

La Ville lumière à prix extraordinaire

à partir **308\$** PARIS **378\$** à partir

dép. : 7 juin
ret. : 9, 16 juin

dép. : 7 juin
ret. : 25 juin

Nantes 419\$

dép. : 6, 13 juin
ret. : 21 juin

Marseille 399\$

dép. : 4, 11 juin
ret. : 12, 19 juin

Lyon 399\$

dép. : 8 juin
ret. : 16, 23, 30 juin

Bordeaux 399\$

dép. : 5, 12 juin
ret. : 6, 13, 20, 27 juin
4 juil.

Réservez maintenant !

Mulhouse 519\$

dép. : 10 juin
ret. : 16, 23 juil.

Nice 559\$

dép. : 10 juin
ret. : 16, 23 juil.

Strasbourg 579\$

dép. : 7 juil.
ret. : 15 juil.

Toulouse 699\$

dép. : 5, 12 juil.
ret. : 20 juil.

Consultez les experts de Voyages Funtastiques

Ste-Foy (418) 653-7400

* nouvelles réservations seulement • nombre de sièges limité • taxes incluses • permis du Québec
• prix par pers. • prix sujet à changement sans préavis

Des économies de 30 millions \$

Les fabricants de médicaments génériques accueillent avec joie le rapport Castonguay

■ QUÉBEC (PC) — Les fabricants de produits génériques estiment à 30 millions \$ les économies que pourrait réaliser l'État en ne remboursant que le médicament le moins coûteux disponible sur le marché.

Le Rapport du comité d'experts sur l'assurance-médicaments, présidé par Claude Castonguay, précise lui aussi qu'il serait intéressant d'examiner sérieusement la question des produits génériques au moment d'adopter les règlements qui régiront le nouveau régime d'assurance-médicaments d'ici au plus tard le 1^{er} janvier 1997.

Le rapport Castonguay conclut que «le prix des médicaments génériques est sensiblement inférieur à celui des médicaments d'origine et que leur utilisation plus généralisée aurait pour effet de réduire les coûts pour l'assuré et pour le régime». Il estime même qu'il faudrait peut-être mettre sur pied un mécanisme d'examen de l'évolution du prix des médicaments génériques.

Cette reconnaissance explicite du mérite de leurs produits a permis à l'Association canadienne des fabricants de produits pharmaceutiques (ACFFP) de se présenter devant la Commission parlementaire chargée



Au Canada, l'utilisation de médicaments génériques fait économiser 750 millions \$ par année.

Le Québec, la seule province à accorder la protection de 15 ans aux médicaments de marque

d'étudier le projet de loi 33 sur l'assurance-médicaments, le semaine dernière, avec la conviction d'être davantage entendue.

«L'industrie des génériques, ont indiqué les porte-parole de l'ACFFP, est très satisfaite des recommandations du comité Castonguay parce qu'un rapport du gouvernement du Québec témoigne pour la première fois d'un fort appui en faveur des médicaments génériques et reconnaît sans équivoque que les génériques de qualité représentent un important moyen d'épargner les rares ressources financières des soins de santé.»

Les études réalisées dans le marché indiquent effectivement que pour 25 produits pour lesquels il existe des équivalents génériques en 1996 au Québec, les médicaments génériques coûtent en moyenne 50,6% de moins.

L'utilisation au Canada des médicaments génériques fait économiser annuellement plus de 750 millions \$ aux consommateurs. Si leur utilisation était aussi répandue au Québec, esti-

me l'ACFFP, les économies atteindraient 187,5 millions \$ annuellement.

Le Québec est la seule province canadienne qui accorde encore la protection de 15 ans aux produits pharmaceutiques de marque, même s'il existe des concurrents génériques légitimes sur le marché.

«Pourtant, affirme l'ACFFP, les auteurs du rapport Castonguay ont explicitement reconnu que les produits génériques sont des solutions de rechange de qualité et de prix aux médicaments de marque. Ils recommandent même de mieux faire connaître les médicaments génériques, d'en promouvoir l'utilisation et de réduire le facteur de coassurance quand les patients choisissent un équivalent générique.»

CRTC

Le successeur pressenti de Spicer refuse

Le candidat pressenti par Ottawa pour occuper le poste de président du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes a refusé l'offre du gouvernement selon le quotidien *Toronto Star*. Citant une source gouvernementale, le quotidien affirme que Robert Rabinovitch, le chef de la direction de l'entreprise Claridge inc. de Montréal — propriété de la famille Bronfman — ne succédera pas à Keith Spicer quand ce dernier quittera ses fonctions à la fin du mois. M. Rabinovitch, qui présidait la commission fédérale qui a examiné l'an dernier l'avenir de la politique de la diffusion directe à domicile par satellite, est un ancien sous-ministre des communications qui, dit-on, serait le choix de la plupart des intervenants de l'industrie. Certaines sources soutiennent que l'une des conditions posées par M. Rabinovitch pour accepter le poste était qu'Ottawa offre un emploi différent à son frère au sein du gouvernement fédéral pour éviter toute apparence de conflit d'intérêts. Il semble que cela se soit avéré impossible. Victor Rabinovitch occupe un poste de sous-ministre adjoint à la diffusion au ministère du Patrimoine, dont relève le CRCT. (PC)

QUÉBEC

Nouveau bâtonnier

Me Claude Masse vient d'être nommé le nouveau bâtonnier du Québec. Cet avocat de Montréal, qui s'intéresse depuis 20 ans aux problèmes d'accès à la justice, assumera les destinées de l'organisme pour l'exercice 96-97. Il sera secondé par Me Serge Francoeur, de Baie-Comeau, élu vice-président du Barreau du Québec. Me Masse est le 135^e avocat à accéder à la fonction de bâtonnier depuis 1849, année d'incorporation de cet organisme québécois. Me Masse et Francoeur ont tous les deux été élus sans opposition lors de l'assemblée générale des membres du Barreau à Québec. Le nouveau bâtonnier aura entre autres tâches de régler le conflit de travail touchant l'institution et ses 19 avocats, en grève depuis plus d'un mois. Ces derniers réclament d'ailleurs son intervention afin de conclure rapidement une entente sur leur première convention collective. (PC)

CONSEIL DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES Audiences

Le Conseil des communautés culturelles et de l'immigration du Québec s'arrêtera jeudi à l'auditorium du pavillon Jean-Baptiste Cloutier du collège F-X. Garneau, dans le cadre de la consultation sur les relations entre les citoyens, l'intégration des immigrants et la régionalisation de l'immigration, présentement menée à travers le Québec. Les personnes intéressées à participer à cette journée de réflexion peuvent s'inscrire à compter de 8 h 30. L'organisme conseille le ministre délégué aux Relations avec les citoyens, André Boisclair.

Crête demande l'abolition du Sénat

Paul Crête, député bloquiste de Kamouraska/Rivière-du-Loup, a présenté une motion demandant l'abolition du Sénat, une institution qui, selon lui, coûte cher et constitue un nid de nominations politiques partisans. M. Crête déplore que le Sénat ait les mêmes pouvoirs que la Chambre des communes, alors que ses membres ne sont pas élus. «Ils peuvent retarder l'adoption de projets de loi ou chercher à y apporter des amendements malgré l'avis des députés, alors qu'ils n'ont aucun compte à rendre à la popula-

LE PAIEMENT PRÉAUTORISÉ

Renseignez-vous:
686-3344 / 1 800 463-2362
LE SOLEIL

FAITES RÉEMAILLER VOTRE BAIGNOIRE

Prix courant 250 \$
150 \$
Blanc seulement, taxes en sus.
Demandez des précisions sur les évier, comptoirs, carreaux et couleurs.
Rabais de 100 \$ avec ce coupon.
Partout au pays.
Cette offre est valide jusqu'au 8 juin 1996.
IMPERIAL REFINISHING
1 800 807-7901 Depuis 1970

AVIS

Le fournisseur des appareils d'exercices Abflex (n° de cat. 691-386) et AB Roller Plus (n° de cat. 691-253) n'est pas en mesure de nous approvisionner. Ces articles sont présentés à la page 2 (articles 1 et 2) de notre circulaire de la fête des Pères, en vigueur jusqu'au 15 juin. Malheureusement, nous ne pouvons accepter les commandes différées. Nous nous excusons de cette situation auprès de notre clientèle.

Distribution au Consommateurs

CLÔTURE NORDIK

PANORAMA STRUCTURE ALUMINIUM ÉMAILLE 8500, BOUL. L'ORMIÈRE, NEUFCHÂTEL

OASIS ACIER GALVANISÉ ÉMAILLE

Laissez-nous vous Entourer!

MAILLES DE CHAÎNE ÉMAILLÉE LATTES EN PLASTIQUE P.V.C.

ESTIMATION GRATUITE

843-5575

FAITES-LE VOUS-MÊME - COMPTOIR POUR BRICOLEUR

CHOIX DE COULEURS

Soldes printemps

30%

à

50%

sur les collections

Basler
Devernois
Lucia
Hauber

Sauf collections mariages, denims et plein été

BOUTIQUE
Danielle Morali
Place Ste-Foy, 656-9141

Kelvinator

LAVEUSE AUTOMATIQUE 7 cycles de lavage. Choix de 3 températures de lavage et rinçage. Choix de 2 vitesses de lavage et essorage. Choix de 3 niveaux d'eau. Dispositif de lavage à triple action. **499⁹⁹**

SÉCHEUSE AUTOMATIQUE 5 cycles de séchage. Choix de 4 températures variables. Bouton de démarrage. Culbutage par ailettes en diagonale. **319⁹⁹**

CUISINIÈRE de 30 po. Four à nettoyage facile. Nouveau dessus à bords relevés. Horloge. Dessus relevable. **459⁹⁹**

RÉFRIGÉRATEUR 18 pi³. Super efficacité énergétique. Roulettes pour déplacement facile. Portes réversibles acier robuste. **679⁹⁹**

PLATE FORME 39 po, 54 po, 60 po. blanche ou noire. **51⁹⁹**

Berçante sur billes **169⁹⁹**

CENTRE AUDIO-VIDÉO **229⁹⁹**

MOBILIER DE SALLE À MANGER Table et 4 chaises, **289⁹⁹**

DÉPOSITAIRE POSTUREPÉDIC **MATELAS**

510 RESSORTS Garantie de 10 ans. 39 54 60 78. 199⁹⁹ 249⁹⁹ 299⁹⁹ 469⁹⁹. 39 54 60. 139⁹⁹ 169⁹⁹ 199⁹⁹

Robert Levesque Le seul et unique OUVERT LE DIMANCHE de midi à 17h

315, avenue Proulx (angle Beaucage)
Ville de Vanier, Québec
681-7327

Une grande histoire d'amour...

Pierre Robitaille

Une boutique où c'est moins cher que vous ne le pensez!

Confiez-nous votre LISTE DE CADEAUX DE MARIAGE

Avec au-delà de 40 années de présence à Québec, la boutique Pierre Robitaille a vu des générations de couples lui confier leurs listes de mariage. Ce succès n'est pas le fruit du hasard.

Chez Pierre Robitaille, vous trouvez un choix extraordinaire de collections remarquables, offertes dans une gamme de prix variés. Des spécialistes vous écoutent et vous guident. De plus, on sait vous remercier par de délicates attentions...

CHARMANT CADEAU REMIS À TOUS LES COUPLES

EMBALLAGE ET LIVRAISON GRATUITS

Royal Doulton

Les joyaux de la table... La fine porcelaine Royal Doulton est reconnue pour sa beauté, sa transparence et sa résistance.

Avec chaque achat d'un couvert 5 pièces (grand choix de motifs sélectionnés)

ASSIETTE À SOUPE GRATUITE

Contemporains, classiques ou traditionnels, les porcelaines et cristaux Royal Doulton tiennent une place de choix sur les tables québécoises.

La boutique

Pierre Robitaille

Place Ste-Foy 653-7260

ÉTATS GÉNÉRAUX SUR L'ÉDUCATION

La ville de Québec citée en exemple

On cite en exemple ses efforts pour le maintien de la vie dans les quartiers centraux

MICHEL CORBEIL
Le Soleil

■ **SAINTE-FOY** — Les efforts de rapprochement et de concertation entre la ville de Québec et le monde scolaire sont uniques et pourraient servir de modèle au reste de la province.

Cette fleur, elle est lancée par le co-président des États généraux sur l'Éducation, Robert Bisaillon.

Interrogé après la clôture de l'avant-dernière conférence régionale, qui a eu lieu vendredi et samedi à Sainte-Foy, M. Bisaillon n'a pas hésité à dire que la particularité qu'il a vue ici est « le rapprochement entre la municipalité et le monde scolaire. Je trouve très intéressant les efforts (en faveur du maintien de la vie) dans les quartiers centraux. »

Vendredi, les porte-parole de la Commission des écoles catholiques de Québec, de la ville et du Syndicat du personnel de l'enseignement de Québec-

Montmorency ont déploré à tour de rôle que le gouvernement du Québec encourage l'étalement urbain et vide, de ce fait, les écoles du centre-ville.

Hier, M. Pierre-Paul Gingras, directeur de la planification à Québec, a suggéré un redécoupage de la carte des commissions scolaires en fonction des limites de la ville. En ce moment, quatre commissions scolaires co-existent sur ce territoire. M. Gingras a plaidé en faveur « du déplacement du pouvoir vers les écoles. Ce qui nous intéresse, c'est la vie de quartier. Nous voulons que cela s'arrime avec les conseils de quartier. »

M. Bisaillon n'a pas caché son intérêt face à la formule. En entrevue, il a expliqué qu'une certaine « urgence » semble alimenter la réflexion à Québec. Même si Montréal est aussi affectée par l'exode vers les banlieues, des gestes semblables n'ont pas été posés, probablement en raison d'un contexte social bien différent.

Par contre, plusieurs dossiers ont repris les mêmes arguments entendus dans les 14 autres conférences régionales. Si certains suggèrent la disparition des commissions scolaires, M. Bisaillon constate que tous veulent « un palier décisionnel intermédiaire, du même type que les commissions, avec des élus. »

Sur les écoles privées, les positions des opposants et des partisans sont irréconciliables. Les premiers ont affirmé, hier matin, qu'ils respectent le choix des parents, mais que l'État ne devrait pas verser un sou. Les seconds

plaident le statu quo, affirmant que le contraire constituerait une atteinte à la liberté de choix. Pour la confessionnalité, aucun pont n'est en vue entre tenants et opposants, selon les interventions faites hier après-midi.

M. Bisaillon a indiqué que le rapport final des États généraux devrait être dévoilé, comme prévu, vers la fin du mois de juin. Le bilan, réalisé après l'audition de 17 000 personnes et 700 organismes, alimentera les discussions aux assises nationales, en septembre.

Par ailleurs, M. Bisaillon a reconnu que les coupes budgétaires votées par Québec, qui secouent le monde de l'Éducation, peuvent « entacher » la réputation des États généraux. « Mais, soutient-il, on ne prépare pas la prochaine rentrée scolaire. On élabore un plan qui devrait être bon pour une vingtaine d'années. Je pense qu'on nous fait quand même confiance. Trop de



Robert Bisaillon, co-président des États généraux sur l'Éducation.

gens ont participé au débat pour qu'on n'en tienne pas compte. »

EN BREF

Elle s'électrocute en grimpant sur un transformateur

LONDON, ONTARIO — Une fillette de dix ans de cette ville, a été électrocutée par une décharge de 14 000 volts vendredi soir en grimpant sur un transformateur. Selon la police, c'est une équipe d'urgence qui a retrouvé la petite gisant sur le sol. Elle était consciente et avait la peau pratiquement désintégrée sur toute la surface de son corps. Elle reposait toujours dans un état critique à l'hôpital hier soir. (PC)



Fondé en 1982, FUTURE SHOP est rapidement devenu un des plus vastes magasins d'audio, vidéo, disques compacts, ordinateurs, et électroménagers en Amérique du Nord avec ses ventes totales dépassant 1,35 milliard lors de sa dernière année fiscale.

Voyez ce que vous réserve Future Shop

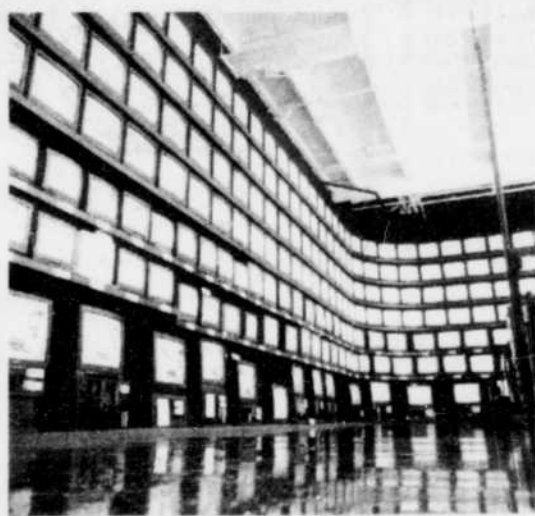
Vaste sélection, bas prix et personnel hautement qualifié!

FUTURE SHOP est le super centre de l'électronique qui vous offre les meilleures marques en audio, vidéo, informatique, communication et électroménagers. IBM, Panasonic, Apple, Compaq, Pioneer, JVC, Packard Bell, RCA, Magnavox Motorola, Général Électrique, Whirlpool, Frigidaire ne sont que quelques unes des marques reconnues. FUTURE

SHOP offre aussi une grande variété de disques compacts parmi toutes catégories! Que vous soyez amateurs de Jazz, Pop, Rock, Gospel, Classique ou Rap vous trouverez les meilleurs titres à prix jamais vus!

FUTURE SHOP compte déjà 8 super centres au Québec et ce n'est qu'un début... Plusieurs ouvertures sont prévues dans les mois prochains. FUTURE SHOP compte plus de 500 employés au Québec et plus de 4 000 au Canada.

Future Shop vous en offre plus...



Plus d'économies

FUTURE SHOP BATTRA TOUS LES PRIX!

FUTURE SHOP battra tous les prix annoncés par tout autre distributeur agréé canadien par 55% de la différence.

HEURES D'OUVERTURE:

Lundi au mercredi 9h-18h

Jeudi et vendredi 9h-21h

Samedi 9h-17h

Dimanche 11h-17h

Nous acceptons les commandes par téléphone.

Communiquez avec le Future Shop le plus près de chez vous.

PROTECTION DE PRIX À VIE!

Possiblement la meilleure garantie des prix les plus bas dans l'industrie. Achetez n'importe quel produit audio, vidéo ou n'importe quel gros électroménager chez FUTURE SHOP et si jamais vous trouvez un prix plus bas annoncé par un autre détaillant autorisé, FUTURE SHOP vous remboursera la différence! De plus, si dans les 30 jours suivant votre achat, vous trouvez un prix plus bas sur n'importe quel article en magasin (incluant notre vaste choix d'ordinateurs) nous vous rembourserons 155% de la différence!

Plus de choix

Vu le nombre de produits et de détaillants sur le marché aujourd'hui, nous vous offrons un vaste choix lorsqu'il vient le temps de faire vos achats. Il est bon de savoir que chez FUTURE SHOP, vous trouverez une immense sélection des meilleures marques et ce, dans un même magasin. Tous les produits sont à la disposition de notre clientèle. Nos représentants sont hautement qualifiés afin de mieux vous servir.

Que vous cherchiez un ordinateur, un système de son, une nouvelle télé ou un système de cinéma maison, des électroménagers ou encore un des disques compacts de l'heure, vous vous adresserez toujours à des experts qui, en plus d'être

courtois, ont une connaissance approfondie dans leur domaine respectif. Notez que ces derniers ne seront pas satisfaits à moins que vous ne soyez entièrement satisfait.

La liste des produits est presque infinie! Des centaines de téléviseurs de 5 à 80 pouces, des milliers de produits informatiques tels que des ordinateurs portatifs, des imprimantes, des téléphones cellulaires et un impressionnant choix d'accessoires périphériques et de logiciels. Si vous avez besoin de produits audio ou électroménagers vous serez impressionné par la grande sélection. Les mélomanes seront servis! Choisissez parmi les dizaines de milliers de disques compacts à prix renversants!

EMPLOYÉS PROFESSIONNELS ET CONNAISSEURS

Les employés chez FUTURE SHOP ont tous reçu une formation intensive (et continue) afin d'approfondir leurs connaissances pour mieux vous servir.

SATISFACTION GARANTIE À 100%

FUTURE SHOP s'engage à vous satisfaire. Votre expérience chez FUTURE SHOP ne sera pas autrement... vous devez être satisfait!

SERVICE PROFESSIONNEL

FUTURE SHOP vous offre plusieurs services professionnels pour rendre votre

expérience de magasinage très agréable...

- Installation professionnelle sur place de système pour auto;
- livraison gratuite des téléviseurs 30" et plus;
- livraison gratuite des électroménagers;
- techniciens en informatique disponibles en magasin;
- plan de financement simple et avantageux; ...et beaucoup plus!

FUTURE SHOP
SUPER CENTRE DE L'ÉLECTRONIQUE

PLACE LAURIER
2700, BOULEVARD LAURIER
650-1999

POUR DAMES
PRINTEMPS '96

CHAUSSURES

LTÉE

D'ANTIN

POINTURE 3 à 13
LARGEURS AAAA à EE

CHAUSSURES HABILLÉES ET DE MARCHÉ
6629, ST-HUBERT (métro Beauport)
FERMÉ LE DIMANCHE

Tél. : 276-8388

Sans frais : 1 800 774-0770

L'école à remettre à l'heure

À l'époque où papa et maman travaillent, le système scolaire doit s'ajuster aux « réalités nouvelles », estiment les parents

MICHEL CORBEIL
Le Soleil

■ **SAINTE-FOY** — Les parents se sentent un peu intrus dans l'école de leurs enfants. Ils peuvent être convoqués à des rencontres pour discuter des résultats scolaires sans avoir le bulletin en main. Ils sont invités à se présenter à des discussions avec la direction à 10 h, le matin. Et leurs suggestions sont quelquefois écartées de manière cavalière.

Ce sont quelques-uns des exemples donnés, hier, par des participants à un des forums organisés à l'occasion du congrès de la Fédération des comités de parents de la province de Québec.

« L'horaire actuel de l'école correspond-t-il aux attentes de parents? » ont demandé les organisateurs de l'événement tenu à l'université Laval. Les réponses trahissent un malaise certain. Plusieurs interventions ont porté sur les heures d'ouverture des établissements, à l'époque où papa et maman travaillent souvent tous les deux.

« Redescendez au niveau des enfants, a lancé aux panélistes Diane Godin, de ville d'Anjou, dans la région de Mon-

tréal. J'ai été moi-même à l'école privée parce que mes parents travaillaient et que c'était le seul endroit où on pouvait me garder jusqu'à 17 h. Vous manquez de réalisme et d'ouverture », a-t-elle dit aux conférenciers, des représentants des enseignants et des dirigeants d'écoles ou de commissions scolaires.

Linda Tessier, de la Montérégie, a déploré que, chez elle, le service de garde de son institution n'est pas ouvert lorsqu'il y a congé pédagogique. Mireille Paradis, de la même région située au sud de Montréal, a suggéré un allongement du temps passé à l'école par les professeurs. Au représentant de ces derniers, qui évoquait le « temps

invisible » consacré à effectuer le travail d'enseignant, comme la correction, elle a répliqué que c'est vrai, mais que les enseignants devraient profiter des cours libres pour en faire et consacrer plus de temps sur place.

Le président de la Fédération des comités de parents, Gary Stronach, a déploré le fait que, dans certains cas, le passage des autobus d'écoliers décide de l'horaire. « Il ne faut pas confondre heures d'ouverture et ouverture d'esprit », a-t-il mis en garde.

Selon lui, les conventions collectives du secteur doivent être assouplies et les mentalités doivent l'accepter. Il a cité le cas de l'annulation à la dernière minute d'un gala de l'excellence, sur la rive sud de Montréal, pour des motifs syndicaux. « Tout le monde a perdu, a-t-il expliqué au SOLEIL: les jeunes, les profs et les relations avec

les parents. »

M. Stronach ne cache pas que sa principale demande s'adresse au corps professoral. Les conventions collectives doivent être revues « en tenant compte des réalités nouvelles », comme le fait que les deux parents sont sur le marché du travail. Il est partisan d'un allongement du temps passé à l'école par les professeurs.

Le président de la Fédération des enseignants de commissions scolaires, Luc Savard, estime que ses membres n'ont cependant pas à être « les seuls à supporter » le fardeau des ajustements. En fait, il a laissé entendre qu'il trouve injustes certaines critiques. « Combien de profs s'impliquent dans des clubs de poésie, forment des bands musicaux, montent des pièces de théâtre? »

« Il faut sortir des images que je trou-

ve dépassées. Il faut savoir que nous sommes, comme organisation, à réfléchir sérieusement à l'organisation du temps de l'enseignement. Il y a de la bonne volonté, mais ça prend du temps. »

Le débat a débordé sur le constat que l'école a tendance à devenir un fourre-tout. Diane Provencher, présidente de l'Association des directeurs généraux des commissions scolaires, estime qu'on demande trop à l'école et qu'il faudra faire un ménage. Les organismes visés vont des CLSC, qui veulent y mener leur campagne de vaccination, aux caisses populaires, qui veulent y rejoindre les jeunes, en passant par la distribution de pamphlets par des villes et les exercices que le ministère de l'Environnement veut faire pratiquer aux bambins.

Une mère de famille a ajouté qu'en plus des nombreuses semaines thématiques, un groupe a même voulu effectuer la démonstration en classe d'une chaise de dentiste...

**Combien de profs
s'impliquent dans des clubs
de poésie, forment des bands,
montent des pièces?**

http://www

Chercher

Accueil

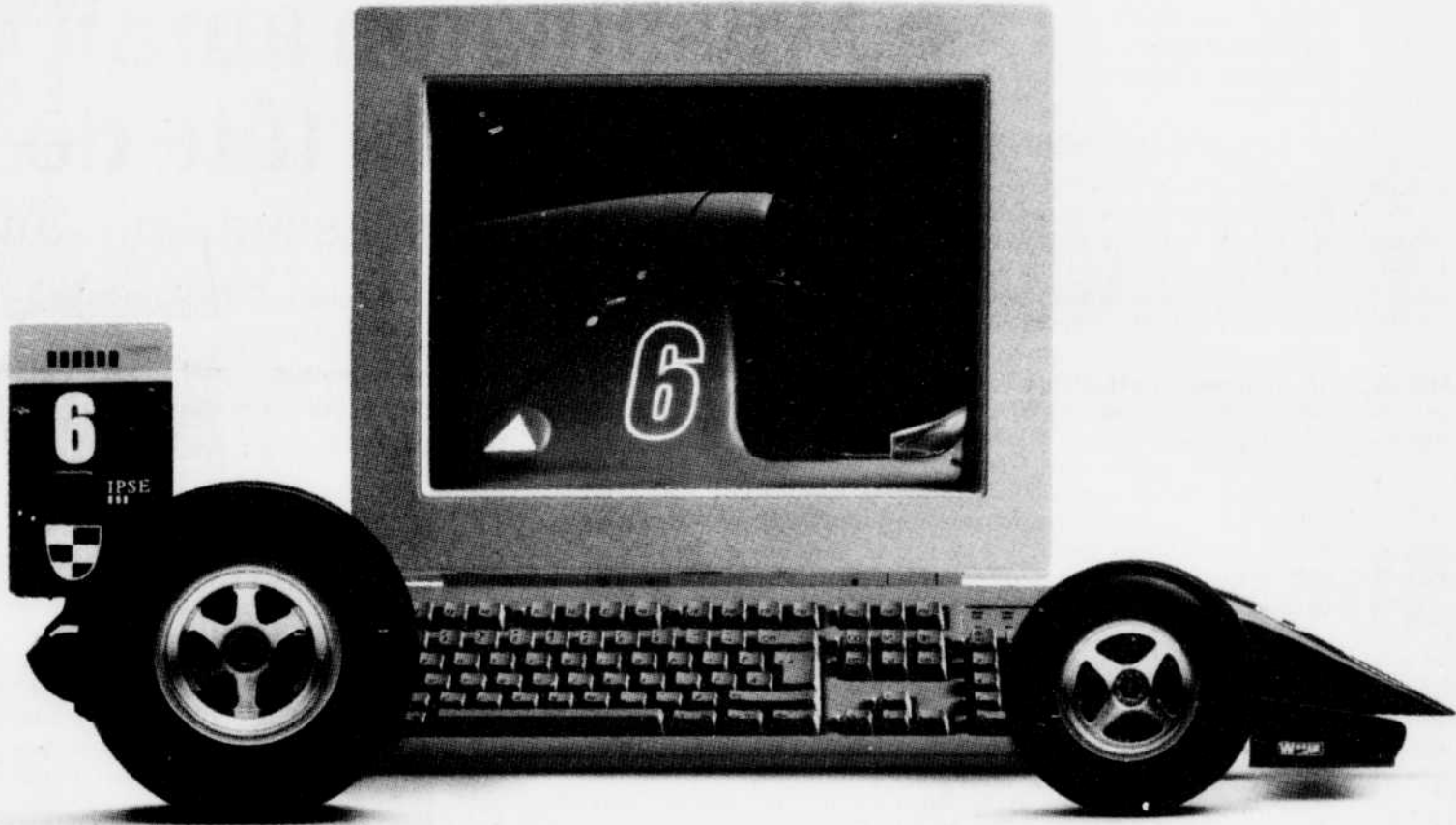
(-)

Préc.

@

Imprimer

Recharge



Faites de la vitesse sur l'autoroute.

Le service RNIS Z@P^{MC} de Bell

Abonnez-vous avant le 2 juillet 1996 et économisez 119 \$ sur les frais d'installation*.

*Les frais d'installation en deçà du point de démarcation doivent être déboursés par le client. Adaptateur de terminal RNIS requis. Offert là où la technologie le permet.

Passez de 0 à 128 kbits en faisant clic, grâce au service Z@P, la ligne résidentielle haute performance RNIS de Bell. Et roulez à grande vitesse sur l'autoroute de l'information à bord d'un véhicule fiable et sécuritaire. Vous réduirez ainsi de beaucoup les embouteillages et les temps d'attente sur Internet. De plus, avec ses deux voies de transmission, cette ligne vous permet, entre autres, de parler au téléphone pendant que vous naviguez sur Internet, que vous recevez une télécopie ou que vous transférez des fichiers.

Pour en savoir plus sur la ligne RNIS, venez assister à une démonstration aux magasins Téléboutique^{MC} Bell de la Place Alexis-Nihon (Montréal) ou de la Place Laurier (Québec), appelez-nous au 1 888 999-RNIS ou faites un arrêt au puits <http://www.bell.ca/promo/rnis>.



LE MONDE

Israéliens et Palestiniens cherchent à s'apaiser

■ JÉRUSALEM (d'après AP, AFP, Reuter et NYTNS) — Au-delà du choc causé par la victoire de Benjamin Nétanyahou en Israël, bon nombre de Palestiniens veulent croire en la poursuite du processus de paix.

Dans une déclaration commune, hier, le cabinet palestinien et le comité exécutif de l'OLP invitent le futur premier ministre à honorer les engagements de ses prédécesseurs et à reprendre les pourparlers sur les statuts définitifs, dont celui de Jérusalem.

Préoccupé par le succès de la droite israélienne, le chef de l'Autorité palestinienne Yasser Arafat avait convoqué d'urgence vendredi soir son cabinet.

Hier matin, le cabinet et le comité exécutif de l'OLP ont souligné qu'ils respectaient la décision de l'électorat israélien, tout en appelant la communauté internationale à « faire avancer le processus de paix ».

Au cours des dernières semaines de la campagne électorale israélienne, centrée sur la sécurité de l'État hébreu après les attentats suicide de février-mars, M. Arafat n'a pas ménagé ses efforts pour favoriser l'élection de M. Pères. Il a fait arrêter plusieurs centaines de militants du Hamas, et obtenu que le Conseil national palestinien retire de la Charte de l'OLP toute mention de la destruction d'Israël.

ISRAÉLIENS SCEPTIQUES

Cela n'a pas convaincu les Israéliens. Pendant la campagne, le chef du Likoud a répété qu'il différencierait le redéploiement de l'armée israélienne dans la ville cisjordanienne d'Hébron, qu'il ne négocierait pas Jérusalem, qu'un État palestinien n'est pas à l'ordre du jour, que M. Arafat n'inspirait aucune confiance et que seule l'armée israélienne peut arrêter la violence.

« Le président entend aller de l'avant et à coopérer avec quiconque a été élu pour exercer la fonction de premier ministre », a déclaré Marwan Kanafani, porte-parole de M. Arafat.

L'entourage de M. Natanyahu se veut tout aussi apaisant à l'égard des Palestiniens. Ainsi, vendredi, Dore Gold, conseiller de M. Nétanyahou, a appelé Mohammed Abbas, numéro deux de l'Autorité palestinienne, pour lui signifier l'engagement du chef du Likoud en faveur du processus de paix.

M. Nétanyahou a souvent dit qu'il ne rencontrerait jamais M. Arafat, un « terroriste ». Mais, dans les derniers jours de la campagne, lorgnant vers les modérés, il s'est dit prêt à le faire pour la « sécurité du pays ».

M. Gold a dit que le prochain mécanisme des négociations entre Israël et l'Autorité palestinienne sera mis au point après la formation du cabinet.

M. Netanyahu, donnera ainsi une indication essentielle sur l'avenir du processus de paix en nommant ses ministres de la Défense et des Affaires étrangères.

CANDIDATS NOMBREUX

Les candidats à ces deux portefeuilles se bousculent. La question est de savoir si un chef de file des « durs » de la droite, Ariel Sharon ou Raphaël Eytan, obtiendra la Défense. Tous deux sont des adversaires déclarés des accords d'autonomie de 1993.

M. Sharon, un des principaux soutiens de M. Netanyahu au sein du Likoud, est un chantre de la colonisation des territoires palestiniens. Il était ministre de la Défense au début des années 80, et avait mené l'invasion israélienne du Liban en 1982. M. Eytan, chef du parti d'extrême-droite Tzomet était à l'époque chef d'état-major.

« Si M. Netanyahu choisit un de ces deux hommes comme ministre de la Défense, il fera savoir que le processus de paix est enterré », estime-t-on.

M. Netanyahu a réaffirmé vendredi, via son porte-parole, sa volonté de « faire avancer la paix » et s'est distancié de MM. Sharon et Eytan. « Les seules déclarations qui nous engagent sont celles de M. Netanyahu », a dit ce porte-parole. Les premiers tests de l'attitude de M. Netanyahu dans le processus de paix porteront sur le redéploiement israélien hors d'Hébron, qui a deux mois de retard sur le calendrier fixé par l'accord d'autonomie, et sur la fermeture éventuelle de la représentation officielle de l'OLP à Jérusalem-est, que M. Netanyahu a promis à ses électeurs.

Pitié pour les enfants



200 000 personnes ont manifesté hier au nom des enfants à Washington. Jamais les poussettes n'avaient été aussi nombreuses à l'ombre du solennel Lincoln Memorial. Venus par autobus entiers — plus de 3000 — des quatre coins des États-Unis, des milliers d'enfants de tous âges et de toutes origines ethniques, des adultes, des retraités, des religieux ont convergé vers le cœur de la capitale fédérale pour tirer la sonnette d'alarme sur la situation inquiétante des 69 millions d'Américains de moins de 18 ans confrontés aujourd'hui à une violence croissante.

BOSNIE-HERZÉGOVINE

Washington aurait enfin eu à Belgrade la tête de Karadzic

Le chef serbe démissionnerait aujourd'hui même

■ GENEVE (d'après AFP et AP) — Le secrétaire d'État Warren Christopher va continuer aujourd'hui à Genève de faire pression sur le président serbe Slobodan Milosevic pour qu'il « marginalise » les dirigeants serbes de Bosnie, afin de faciliter la tenue des élections, a indiqué hier le porte-parole du département d'État, Nicholas Burns.

M. Christopher doit rencontrer aujourd'hui les présidents serbe, croate et bosniaque, Slobodan Milosevic, Franjo Tudjman et Alija Izetbegovic. C'est la 4e fois qu'il fait ainsi directement avec eux le bilan de l'accord de paix de Dayton depuis sa signature en décembre.

La « marginalisation » de Ratko Mladic, le chef de l'armée serbo-bosniaque, et Radovan Karadzic, a-t-il dit, est une des « mesures concrètes » que M. Christopher veut convaincre les présidents des Balkans de prendre pour assurer le bon fonctionnement des élections de septembre en Bosnie.

M. Karadzic s'est engagé à signer sa démission, qui sera présentée aujourd'hui à Genève par M. Milosevic, a pour sa part annoncé hier l'agence indépendante yougoslave BETA.

Le président de la Republika Srpska (RS, entité serbe de Bosnie) « a promis de signer un document sur son retrait de cette fonction », selon l'agence, qui

s'est référé à des sources proches de la direction serbe de Bosnie.

Les sources de BETA affirment qu'un accord sur la démission formelle de M. Karadzic avait été atteint lors d'une série d'entretiens que M. Milosevic a eus cette semaine avec des chefs de la RS. Ces derniers ont « difficilement accepté » cette solution, mais aucune « autre issue n'a été trouvée », selon ces sources.

Le président serbe avait reçu longuement mardi Mme Biljana Plavsic, chargée depuis le 18 mai par M. Karadzic de « le remplacer dans les contacts avec la communauté internationale », et M. Momcilo Krajisnik, président du Parlement de la RS.

La direction des Serbes de Bosnie « n'a exigé aucune protection spéciale

pour Karadzic », mais a « exclu qu'il soit livré au Tribunal pénal international (TPI) pour les crimes de guerre », a indiqué BETA.

CRIMES DE GUERRE

Jusqu'à alors, selon une rumeur circulant à Belgrade, M. Karadzic aurait conditionné sa démission à l'abandon par le TPI de sa mise en accusation pour crimes contre l'humanité, crimes de guerre et génocide.

Cette information a été publiée quelques heures après un entretien de trois heures que M. Milosevic a eu à Belgrade avec le coordinateur américain pour la Bosnie, John Kornblum.

Le secrétaire d'État adjoint aux affaires européennes a insisté une nouvelle fois sur la nécessité d'écarter M. Karadzic du pouvoir.

« Pour le moins, il doit être démontré très clairement qu'il n'est pas au pouvoir, qu'il n'a aucun rôle effectif et qu'il est complètement à l'écart de toute responsabilité gouvernementale », a-t-il dit.

Une semaine avant, M. Kornblum avait signifié à M. Milosevic qu'il risquait des sanctions internationales s'il ne parvenait pas à écarter M. Karadzic de la scène politique.

Il a fallu menacer la serbie de sanctions importantes

Elsine prend l'avance

Boris Eltsine devrait aisément remporter l'élection présidentielle russe face au communiste Guennadi Ziouganov, selon un sondage publié ce matin. L'enquête, réalisée par l'institut CESSI pour le *Moscow Times* et CNN, accorde 32,6% des suffrages au président sortant contre 19,7% à Guennadi Ziouganov, à l'issue du premier tour le 16 juin. Le sondage montre aussi qu'aucun des neuf autres candidats n'obtiendraient plus de 6% des voix et suggère que Boris Eltsine l'emporterait facilement face à Guennadi Ziouganov au second tour. Le sondage a été effectué du 21 au 27 mai, juste avant que le chef du Kremlin n'annonce un cessez-le-feu en Tchétchénie.

VILLE DE VAL-BELAIR
PROVINCE DE QUÉBEC
COMTÉ DE CHÂTEAU

AVIS PUBLIC
DÉPÔT DU RAPPORT FINANCIER ET DU RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXERCICE FINANCIER 1995

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné à tous les contribuables de la Ville de Val-Bélair que lors de la séance spéciale du Conseil municipal qui se tiendra le 10 juin 1996, à 19 heures à la salle du Conseil, 1320, rue de Modène, Val-Bélair, le trésorier de la ville déposera le rapport financier et le rapport du vérificateur pour l'exercice terminé au 31 décembre 1995.

DONNÉ À VAL-BÉLAIR, CE 2 JUIN 1996

SUZANNE PAQUET, O.M.A., GREFFIER

RAYMOND, CHABOT INC.

LOI SUR LA FAILLITE ET L'INSOLVABILITÉ

Dans l'affaire de la faillite de PATRICE CÔTÉ, peintre, domicilié et résidant au 19, des Vingt-et-Un, Clémont, Québec (Québec) G1J 1Z1 et ayant fait affaires sous les nom et raison sociale RENOCO ENR, au 150, Poissy, Beauport (Québec)

Avis est par la présente donné que PATRICE CÔTÉ et SERGE SIMARD ont déposé une cession de leurs biens entre les mains de RAYMOND, CHABOT INC., le 27 mai 1996 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 17 juin 1996 à 10 h, au bureau du syndic, au 888, rue St-Jean, bureau 200, Québec (Québec).

QUÉBEC, le 30e jour de mai 1996.

Raymond, Chabot Inc.,
Es qualités de syndic à l'actif de
Patrice Côté et Serge Simard
François Noël, M.B.A., Adm. a., CMC

888, rue St-Jean, bureau 200
Québec (Québec) G1R 5H6, tél.: (418) 647-3078
Télécopieur: (418) 647-2633

AVIS DE PRÉSENTATION D'UN PROJET DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ

Ville de Lévis

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE DONNÉ que la Ville de Lévis s'adressera au Parlement du Québec à sa présente ou prochaine session pour demander l'adoption d'un projet de loi privé visant à lui accorder des pouvoirs sur les objets suivants :

1. Construire et exploiter un embranchement ferroviaire situé en grande partie sur son territoire et pour les fins de raccordement au réseau existant sur une infime partie du territoire de la municipalité de St-Joseph-de-la-Pointe-de-Lévy et ce, dans le but de favoriser son développement industriel;
2. Acquérir de gré à gré ou par voie d'expropriation les immeubles, servitudes et autres droits nécessaires à la réalisation de cet embranchement ferroviaire;
3. Conclure les contrats nécessaires pour la construction, la réparation et l'entretien de l'embranchement ferroviaire.

Ainsi que tout autre objet jugé nécessaire et/ou utile pour la réalisation et l'exploitation d'un embranchement ferroviaire.

Toute personne qui a des motifs d'intervenir sur le projet de loi doit en informer le directeur de la législation de l'Assemblée nationale du Québec.

Les personnes intéressées pourront obtenir toute information additionnelle en s'adressant au service du greffe de la Ville de Lévis, 225, Côte du Passage, Lévis, Québec, G6V 5T4, téléphone : (418) 838-4026.

Lévis, le 25 mai 1996.

Le procureur de la Ville de Lévis
Me MICHEL LAUBERTÉ
Directeur du contentieux

Communauté urbaine de Québec

Avis public est par les présentes donné que les membres du Conseil de la Communauté urbaine de Québec, à une assemblée régulière tenue le 23 avril 1996, ont adopté le règlement 96-441 ayant pour objet de décréter un emprunt au montant de 28 500\$ pour l'installation de conduites requises sous le boulevard Versant-Nord pour le futur réservoir de rétention (site Talus) à Sainte-Foy.

Ce règlement a reçu l'approbation du ministre des Affaires municipales en date du 27 mai 1996.

Il peut être pris communication de ce règlement au bureau du secrétaire de la CUQ, 399, rue Saint-Joseph Est, Québec.

Ce règlement entre en vigueur conformément à la loi.

Québec, le 2 juin 1996

Le secrétaire de la CUQ
Pierre Rousseau, avocat

Commission scolaire Chutes-Montmorency
2233, avenue Royale, Beauport (Québec) G1C 1P3

APPEL D'OFFRES
ACHAT DE MATÉRIEL INFORMATIQUE

La Commission scolaire des Chutes-Montmorency sollicite des propositions pour l'achat de micro-ordinateurs et de périphériques.

Le cahier des charges sera disponible à compter du lundi 3 juin 1996, à l'adresse suivante :

Commission scolaire des Chutes-Montmorency
Service des ressources matérielles
À l'attention de madame Suzanne G. Vézina, acheteuse
2233, avenue Royale, Beauport (Québec) G1C 1P3
Téléphone : (418) 664-1717, code 3
Télécopieur : (418) 664-1203

Le dépôt des offres devra se faire au plus tard à 14 h, le jeudi 13 juin 1996, à l'adresse indiquée ci-dessus.

Les soumissions seront ouvertes publiquement au même endroit, le même jour, à 14 h.

Donné à Beauport, ce 2 juin 1996

Rémond Dufour
Secrétaire général

LES ANNONCES CLASSÉES

INDEX DES RUBRIQUES

Immobilier 099 à 349	Accessoires de parterre 395	Tableaux-encadrements 450	Roulottes / tentes-roulottes / motorisées 587
À VENDRE Maison seule 100 à 149 Condominiums 105 Maison à revenus 150 à 199 Autres propriétés 200 à 229 Propriétés commerciales et industrielles 230 à 249 Services immobiliers 245	Alimentation/aliments naturels 397	Tapis-carrelages 452	Véhicules tout-terrain 589
À LOUER Logements 250 à 299 Condominiums 300 à 349	Aménagement/appareils ménagers 399	Transport demandé 454	Yachts et bateaux 590
Amélioration et entretien des propriétés 370 à 388	Assurances 400	Ventes de garage 456	RECHERCHE/ÉCHANGE 592
Aménagement terrain 370	Antiquités 403	Vêtements 457	
Chauffage / climatisation / ventilation 372	Artisanat 407	Vidéos 458	
Déneigement 376	Assurances 409	RECHERCHE/ÉCHANGE 459	
Entretien / réparation 378	Chaudières 411		
Extinction 380	Cabonans 413		
Matériaux 382	Cellulaires 412		
Systèmes d'alarme 386	Coin du bébé 413		
Traitement d'eau 388	Courtois 415		
	Couverture 416		
	Déménagement/transport 418		
	Echanges téléphoniques et autres 419		
	Équipement de bureau, commerce et restaurant 420		
	Entreposage divers 421		
	Généralistes 422		
	Machines à coudre 425		
	Marchandises diverses 427		
	Marchandises en gros 428		
	Marchés aux puces 429		
	Mariages / réceptions 430		
	Médecines alternatives 432		
	Noël 433		
	Ordinateurs/Internet 440		
	Outillage 442		
	Piscines 443		
	Photographie 445		
	Remboursement 447		
	Santé-esthétique 447		
	Souffleuses-tondeuses 448		
	Systèmes de télé-vision 449		

686-3311

C'est facile de placer votre annonce classée!

Téléphone: 686-3322
Interurbain gratuit: 1-800-463-2116

SUR PLACE OU PAR LA POSTE

Au quotidien LE SOLEIL
925, chemin St-Louis
C.P. 1547, succursale Terminus,
(Québec) G1K 7J6

Bureau ouvert du lundi au jeudi, de 8 h 30 à 17 h, vendredi jusqu'à 16 h 30.

DÉLAIS REQUIS DE PARUTION

Annonces classées ordinaires:
avant 17 h 30 du lundi au jeudi; avant 13 h le vendredi
pour publication du samedi.

Annonces classées grands formats:

avant 16 h (deux jours ouvrables avant la date de publication).
Ajouter une journée de plus si une épreuve est nécessaire.

Corrections, annulations:

une journée (ouvrable) ajoutée.

Annonce incomplète? DÉS LA PREMIÈRE JOURNÉE, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la première parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précisée.

LE SOLEIL se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

Immobilier
099 à 349

À VENDRE
Maison seule
100 à 149
Condominiums
105
Maison à revenus
150 à 199
Autres propriétés
200 à 229
Propriétés commerciales et industrielles
230 à 249
Services immobiliers
245

À LOUER
Logements
250 à 299
Condominiums
300 à 349

Amélioration et entretien des propriétés
370 à 388

Aménagement terrain
370

Chauffage / climatisation / ventilation
372

Déneigement
376

Entretien / réparation
378

Extinction
380

Matériaux
382

Systèmes d'alarme
386

Traitement d'eau
388

Accessoires de parterre
395

Alimentation/aliments naturels
397

Aménagement/appareils ménagers
399

Assurances
400

Artisanat
407

Assurances
409

Chaudières
411

Cabonans
413

Cellulaires
412

Coin du bébé
413

Courtois
415

À VENDRE
Maison seule
100 à 149
Condominiums
105
Maison à revenus
150 à 199
Autres propriétés
200 à 229
Propriétés commerciales et industrielles
230 à 249
Services immobiliers
245

À LOUER
Logements
250 à 299
Condominiums
300 à 349

Amélioration et entretien des propriétés
370 à 388

Aménagement terrain
370

Chauffage / climatisation / ventilation
372

Déneigement
376

Entretien / réparation
378

Extinction
380

Matériaux
382

Systèmes d'alarme
386

Traitement d'eau
388

Accessoires de parterre
395

Alimentation/aliments naturels
397

Aménagement/appareils ménagers
399

Assurances
400

Artisanat
407

Assurances
409

Chaudières
411

Cabonans
413

Cellulaires
412

Coin du bébé
413

Courtois
415

À VENDRE
Maison seule
100 à 149
Condominiums
105
Maison à revenus
150 à 199
Autres propriétés
200 à 229
Propriétés commerciales et industrielles
230 à 249
Services immobiliers
245

À LOUER
Logements
250 à 299
Condominiums
300 à 349

Amélioration et entretien des propriétés
370 à 388

Aménagement terrain
370

Chauffage / climatisation / ventilation
372

Déneigement
376

Entretien / réparation
378

Extinction
380

Matériaux
382

Systèmes d'alarme
386

Traitement d'eau
388

Accessoires de parterre
395

Alimentation/aliments naturels
397

Aménagement/appareils ménagers
399

Assurances
400

Artisanat
407

Assurances
409

Chaudières
411

Cabonans
413

Cellulaires
412

Coin du bébé
413

Courtois
415

À VENDRE
Maison seule
100 à 149
Condominiums
105
Maison à revenus
150 à 199
Autres propriétés
200 à 229
Propriétés commerciales et industrielles
230 à 249
Services immobiliers
245

À LOUER
Logements
250 à 299
Condominiums
300 à 349

Amélioration et entretien des propriétés
370 à 388

Aménagement terrain
370

Chauffage / climatisation / ventilation
372

Déneigement
376

Entretien / réparation
378

Extinction
380

Matériaux
382

Systèmes d'alarme
386

Traitement d'eau
388

Accessoires de parterre
395

Alimentation/aliments naturels
397

Aménagement/appareils ménagers
399

Assurances
400

Artisanat
407

Assurances
409

Chaudières
411

Cabonans
413

Cellulaires
412

Coin du bébé
413

Courtois
415

À VENDRE
Maison seule
100 à 149
Condominiums
105
Maison à revenus
150 à 199
Autres propriétés
200 à 229
Propriétés commerciales et industrielles
230 à 249
Services immobiliers
245

À LOUER
Logements
250 à 299
Condominiums
300 à 349

Amélioration et entretien des propriétés
370 à 388

Aménagement terrain
370

Chauffage / climatisation / ventilation
372

Déneigement
376

Entretien / réparation
378

Extinction
380

Matériaux
382

Systèmes d'alarme
386

Traitement d'eau
388

Accessoires de parterre
395

Alimentation/aliments naturels
397

Aménagement/appareils ménagers
399

Assurances
400

Artisanat
407

Assurances
409

Chaudières
411

Cabonans
413

Cellulaires
412

Coin du bébé
413

Courtois
415

À VENDRE
Maison seule
100 à 149
Condominiums
105
Maison à revenus
150 à 199
Autres propriétés
200 à 229
Propriétés commerciales et industrielles
230 à 249
Services immobiliers
245

À LOUER
Logements
250 à 299
Condominiums
300 à 349

Amélioration et entretien des propriétés
370 à 388

Aménagement terrain
370

Chauffage / climatisation / ventilation
372

Déneigement
376

Entretien / réparation
378

Extinction
380

Matériaux
382

Systèmes d'alarme
386

Traitement d'eau
388

Accessoires de parterre
395

Alimentation/aliments naturels
397

Aménagement/appareils ménagers
399

Assurances
400

Artisanat
407

Assurances
409

Chaudières
411

Cabonans
413

Cellulaires
412

Coin du bébé
413

Courtois
415

À VENDRE
Maison seule
100 à 149
Condominiums
105
Maison à revenus
150 à 199
Autres propriétés
200 à 229
Propriétés commerciales et industrielles
230 à 249
Services immobiliers
245

À LOUER
Logements
250 à 299
Condominiums
300 à 349

Amélioration et entretien des propriétés
370 à 388

Aménagement terrain
370

Chauffage / climatisation / ventilation
372

Déneigement
376

Entretien / réparation
378

Extinction
380

Matériaux
382

Systèmes d'alarme
386

Traitement d'eau
388

Accessoires de parterre
395

Alimentation/aliments naturels
397

Aménagement/appareils ménagers
399

Assurances
400

Artisanat
407

Assurances
409

Chaudières
411

Cabonans
413

Cellulaires
412

Coin du bébé
413

Courtois
415

À VENDRE
Maison seule
100 à 149
Condominiums
105
Maison à revenus
150 à 199
Autres propriétés
200 à 229
Propriétés commerciales et industrielles
230 à 249
Services immobiliers
245

À LOUER
Logements
250 à 299
Condominiums
300 à 349

Amélioration et entretien des propriétés
370 à 388

Aménagement terrain
370

Chauffage / climatisation / ventilation
372

Déneigement
376

Entretien / réparation
378

Extinction
380

Matériaux
382

Systèmes d'alarme
386

200 à 229

Maisons mobiles et usinées

15x 70 1985, coopérative, fini gyron
Intérieur, cabanon 10x12, 824-0021.
A LOUER condo 3/1, Pompano Beach,
piscine, 1 mille mer 867-3276.
A LOUER, condos 2 et 3 chambres,
Waterside Village, 418-239-2209.
CARP CODE Bannier, petit condo
prix tout, ven. 800/545, juin 6259
sout. 1-617-254-1473.
CONDO A-St-Louis-Mer, 4/1, sur 2
étages, échangeur d'air, aspirateur
central, Garage chauffé, vue
panoramique Pas de frais communs
Prix réduit 418-539-5117.
CONDO Pompano, semaine, mois,
spécial avril, 652-0322, 656-5574.
FORBATH Wildwood, 5 cad. par, 6
Lg, 6 déjeuners, 4 soupers, trans-
port, casino Atlantic City + forfait
Lg, 6.
Maria au 1-800-786-6140.
FORT Lauderdale, condo 4/1, piscine,
dét. mer, prix réduit est. 839-9102.
LUXE cadettes prêts à construire, Lac
Gougeon, N-D de Montauban, Lac de
Oasis, St-Léonard de Portneuf
837-7100, 878-2882.
PARIS, 21/2, 51/2, De 5 à 10 minutes
du centre, 514-735-6423.
WELLS Beach Maine, cottages co-
quets 2 à 6 personnes 603-887-4905
nouveaux prix, 603-887-4905.
WEST Palm Beach sur le site
Waterside Village, 624-6479.

208

Terrains

871-9767
A PARTIR DE 425 DU P.C.A.
Concept unique. Beauté, qualité de
vie. Proche et facile d'accès.

À ST-EMILE

Prix de la nouvelle école
Chaux de sections
Terrain aménagé sans vison
Construire vous-même
À partir de 20 000\$, 847-2521.
A Val-Bélair, reprise finance, beaux
terrains pour: unifamiliale, jumelée,
multi résidentiel, prêts à construire.
Info Gilles Mosan F.C. 624-5368.

À VENDRE ou à louer, commerce

10 500 CA, orientation ouest, Jardins
Sillery, 185 000\$, 681-9972.
13 ACRES de terre et maison à vendre
sur rivière St-François, (418)449-2525.
52 000 CA, boisé superbe, vue
panoramique, 7 000\$, 624-3660.
A BEAUPORT, Belair, Boischaut,
130 terrains desservis, prêts à
construire, 843-2345, 563-4850.

À 1 h de Québec, 42 500 p.c., avec

petit bâtiment, 4000\$, 418-383-0442.

À 660-8111, 877-9650

DU JAMAIS VU A BEAUPORT
Secteur Montclair
prêt à construire
3 755 le pi.

Secteur Faubourg du cap

STE-FOY, 4 755 le pi.
SECTEUR DANS LES CAMPUS
ST-AUGUSTIN (par Héttrière)
4 755 le pi.

À 839-0100 GRAND CHÂTEAU

de terrains résidentiels: Ste-
Foy, Charlesbourg, St-Romuald,
St-Jean Chrystioux.
Constructeur de votre choix

À ST-EMILE, grand terrain, lot

de constructeurs, 843-4624.
A VOIR: Site entrecroisé, terrain
400 000 pour chalet, bord du Lac du
Domaine, à 1130 de Québec et
Montréal dans le comté de Portneuf.
Appeler nous: 418-834-0188.

AUBAIN, Charlesville, Parc St-Paul,

Mail, 40 à 100 000\$, base 55 000\$, lac,
montagnes, 1 (418) 439-5474.

BEAUPORT

Terrains, près nouvelle école.
Choix du constructeur
628-1944.

BOISÉ ST-FÉLIX

SECTEUR DE PRESTIGE
A St-Augustin, autoroute 40,
(sortie Chemin du Lac)
Terrains 6500 p.c. et plus,
659-1476.

BOISE, services municipaux, borne

par rivière, grande surface, secteur
possible, St-Augustin à l'ouest 878-2785.
BORD de lac, site exceptionnel, 50
min au sud de Québec, terrains de
40 000 p.c. et plus, (418)465-2000.

BORD DU lac, site exceptionnel, 50

min au sud de Québec, terrains de
40 000 p.c. et plus, (418)465-2000.

CHARLESBOURG, 56x100, nouvelle

vue, ven. 21 500\$, 551-1212.
FACE Fleuve de Lys, à construire,
115 000 p.c., 822-3739.

LAC BEAUPORT

LE DOMAINE par pavée avec services,
le choix du constructeur, 683-4000.

LAC ST-JOSEPH

Abords du lac, pour maisons, chalets,
roquettes, Plage, descente, baignade,
Égypte, Aqueduc à l'année, 12 995
Finances, 659-2584.

LAC-SABIE, au Portneuf, fin 153

et 363 nord, front au lac, plage, 1509
p.c. et plus. Aussi accès vue sur
lac, 0.75% p.c. 514-768-5050, fax
(514)762-6581, fin sem. 514-766-9154.

MONTCHATEL, vue sur ville, prix

réduit, venez faire offre, 845-8979.
RUE DU GÉRAL BELLEFleur, 30 000 p.c.
125 x 249, 14 000 p.c., 625-2522.

STE-ANNE, vue fleur, prix réduit,

venez faire offre, 847-6057.
ST-LAMBERT, terrain boisé 100 x 150.
Revoir constructeurs, 1988-18th.
625-9372.

ST-NICOLAS, Terrains boisés près

parcs et PL. Normand.
F. DUMONT 831-3495.

ST-JULIEN, 100 km de Québec,

terrains boisés 40 000 à 50 000 p.c.,
bord d'un lac, tranquille, 418-724344.

STE-BRIGITTE-DE-LAVAL

ATTENTION INVESTISSEURS
Beaux terrains près de la rivière
Bourgeois, Vendus ensemble ou
à l'apart. 1200 p.c., 662-8019.

STE-BRIGITTE, 75 000, 3 105 p.c.,

en rive, rivière, piscine, 662-8019.
STONEHAM, 60 x 200 p.c., 880-8007.
212 pi. boisé, 16 500\$, 843-8007.

STONEHAM, terrain 30 000 p.c.,

bord par rivière Huron, 877-7352.
VAL-BÉLAI, terrain, rue Jean-Gauvin,
3300 p.c., 19 500\$, 872-6382.

210

Terrains

BEAUMONT, 21 x 32 arpents, Route
132, 1050, à 10 min de Québec.
SITE entrecroisé, près de Matane,
200 acres, moitié boisé, moitié
culture, arborable, lac à truites,
120 000\$, 418-737-4555.

ST-JULIEN, 100 km de Québec,

terrains boisés 40 000 à 50 000 p.c.,
bord d'un lac, tranquille, 418-724344.

STE-BRIGITTE-DE-LAVAL

ATTENTION INVESTISSEURS
Beaux terrains près de la rivière
Bourgeois, Vendus ensemble ou
à l'apart. 1200 p.c., 662-8019.

STE-BRIGITTE, 75 000, 3 105 p.c.,

en rive, rivière, piscine, 662-8019.
STONEHAM, 60 x 200 p.c., 880-8007.
212 pi. boisé, 16 500\$, 843-8007.

STONEHAM, terrain 30 000 p.c.,

bord par rivière Huron, 877-7352.
VAL-BÉLAI, terrain, rue Jean-Gauvin,
3300 p.c., 19 500\$, 872-6382.

212

Villégiature hors Québec

A 837-2698, condo 4/1, neuf, libre,
non fumeur, au mois, Waterside 837-
2698.

A Pompano, condo 3/1, très propre,

piscine, 628-2194, 633-3830.

A 12

À ISLA DEL SOL, côte ouest Florida,

condo, 2 chambres, à louer, bord de
l'eau, piscine, 688-3943.

A LOUER, condos 3/1, Pompano Beach,

piscine, 1 mille mer 867-3276.

A LOUER, condos 2 et 3 chambres,

Waterside Village, 418-239-2209.

CARP CODE Bannier, petit condo

prix tout, ven. 800/545, juin 6259
sout. 1-617-254-1473.

CONDO A-St-Louis-Mer, 4/1, sur 2

étages, échangeur d'air, aspirateur
central, Garage chauffé, vue
panoramique Pas de frais communs
Prix réduit 418-539-5117.

CONDO Pompano, semaine, mois,

spécial avril, 652-0322, 656-5574.

FORBATH Wildwood, 5 cad. par, 6

Lg, 6 déjeuners, 4 soupers, trans-
port, casino Atlantic City + forfait
Lg, 6.

Maria au 1-800-786-6140.

FORT Lauderdale, condo 4/1, piscine,

dét. mer, prix réduit est. 839-9102.

LUXE cadettes prêts à construire, Lac

Gougeon, N-D de Montauban, Lac de
Oasis, St-Léonard de Portneuf
837-7100, 878-2882.

PARIS, 21/2, 51/2, De 5 à 10 minutes

du centre, 514-735-6423.

WELLS Beach Maine, cottages co-

quets 2 à 6 personnes 603-887-4905
nouveaux prix, 603-887-4905.

WEST Palm Beach sur le site

Waterside Village, 624-6479.

232

Bureaux à frais partagés

A 653-1242, à Ste-Foy, divers
grandes, climatisé, parking.

À QUEBEC

A PARTIR DE 150 \$
C'est neuf, faut voir 687-4422.

AU 1097, Rte de l'Église, bureau à

frs partagés à louer, au 651-6096.

BUREAU à partager, bord des Galeries,

Lebourgneuf, aménagement luxueux,
édifice récent, 622-9232.

COTE de la Montagne, bureaux (2),

sur 684-8016 et 687-5395.

DE 500 à 1000\$, à partir de

2255/mois, tout inclus, 3107, av. des
Hôtels, Ste-Foy, 692-4824.

LUXUEUX, édifice La Solidarité,

Plusieurs services pouvant être
Nathalie 682-2869.

234

Commerces

A TROIS-PISTOLES, boutique chalet

à vendre, à très bon prix, acheter sé-
rieux, après 18h 418-851-4481.

13 PÉLOULEUX kit de terrasse + gazebo,

de 127 000\$ pour 35 000\$ ou 100 x 100
Idéal resto, bar, golf, piscine, fruits-
legumes, etc. 648-8151 M. Bélanger.

A LOUER, au Vieux-Port, restaurant

50 places, équipé, 2000\$/mois, grand
place 2000\$/mois, 687-8740.

A VENDRE ou à louer, commerce

de 1000 à 2000 p.c., services
développement (Léves, 22 000\$,
Contact: Gérald au 877-4984.

10 500 CA, orientation ouest, Jardins

Sillery, 185 000\$, 681-9972.

13 ACRES de terre et maison à vendre

sur rivière St-François, (418)449-2525.

52 000 CA, boisé superbe, vue

panoramique, 7 000\$, 624-3660.

A BEAUPORT, Belair, Boischaut,

130 terrains desservis, prêts à
construire, 843-2345, 563-4850.

À 1 h de Québec, 42 500 p.c., avec

petit bâtiment, 4000\$, 418-383-0442.

À 660-8111, 877-9650

DU JAMAIS VU A BEAUPORT
Secteur Montclair
prêt à construire
3 755 le pi.

Secteur Faubourg du cap

STE-FOY, 4 755 le pi.
SECTEUR DANS LES CAMPUS
ST-AUGUSTIN (par Héttrière)
4 755 le pi.

À 839-0100 GRAND CHÂTEAU

de terrains résidentiels: Ste-
Foy, Charlesbourg, St-Romuald,
St-Jean Chrystioux.
Constructeur de votre choix

À ST-EMILE, grand terrain, lot

de constructeurs, 843-4624.
A VOIR: Site entrecroisé, terrain
400 000 pour chalet, bord du Lac du
Domaine, à 1130 de Québec et
Montréal dans le comté de Portneuf.
Appeler nous: 418-834-0188.

AUBAIN, Charlesville, Parc St-Paul,

Mail, 40 à 100 000\$, base 55 000\$, lac,
montagnes, 1 (418) 439-5474.

BEAUPORT

Terrains, près nouvelle école.
Choix du constructeur
628-1944.

BOISÉ ST-FÉLIX

SECTEUR DE PRESTIGE
A St-Augustin, autoroute 40,
(sortie Chemin du Lac)
Terrains 6500 p.c. et plus,
659-1476.

BOISE, services municipaux, borne

par rivière, grande surface, secteur
possible, St-Augustin à l'ouest 878-2785.
BORD de lac, site exceptionnel, 50
min au sud de Québec, terrains de
40 000 p.c. et plus, (418)465-2000.

BORD DU lac, site exceptionnel, 50

min au sud de Québec, terrains de
40 000 p.c. et plus, (418)465-2000.

POUR PROFESSIONNEL

981 HOLLAND, grand terrain, 20
hectares, 651-9443.

PRÉS de Cartier, commercial, 400

p.c. vitrine, 600\$/mois, sur 624-1211.

ST-ROMUALD, 2285, boul. de la

Rivière, 600 à 1700 p.c., Eric Michaud
courtier immobilier 640-4242.

VILLE VANIER, local avec mezzanine,

900 p.c., chauffé, éclairé, station-
nement, 950 \$/mois, 878-2101,
page 654-9287.

232

Bureaux à frais partagés

A 653-1242, à Ste-Foy, divers
grandes, climatisé, parking.

À QUEBEC

A PARTIR DE 150 \$
C'est neuf, faut voir 687-4422.

AU 1097, Rte de l'Église, bureau à

frs partagés à louer, au 651-6096.

BUREAU à partager, bord des Galeries,

Lebourgneuf, aménagement luxueux,
édifice récent, 622-9232.

COTE de la Montagne, bureaux (2),

sur 684-8016 et 687-5395.

DE 500 à 1000\$, à partir de

2255/mois, tout inclus, 3107, av. des
Hôtels, Ste-Foy, 692-4824.

LUXUEUX, édifice La Solidarité,

Plusieurs services pouvant être
Nathalie 682-2869.

234

Commerces

A TROIS-PISTOLES, boutique chalet

à vendre, à très bon prix, acheter sé-
rieux, après 18h 418-851-4481.

13 PÉLOULEUX kit de terrasse + gazebo,

de 127 000\$ pour 35 000\$ ou 100 x 100
Idéal resto, bar, golf, piscine, fruits-
legumes, etc. 648-8151 M. Bélanger.

A LOUER, au Vieux-Port, restaurant

50 places, équipé, 2000\$/mois, grand
place 2000\$/mois, 687-8740.

A VENDRE ou à louer, commerce

de 1000 à 2000 p.c., services
développement (Léves, 22 000\$,
Contact: Gérald au 877-4984.

10 500 CA, orientation ouest, Jardins

Sillery, 185 000\$, 681-9972.

13 ACRES de terre et maison à vendre

sur rivière St-François, (418)449-2525.

52 000 CA, boisé superbe, vue

à louer

logements

250 à 299

264

Saint-Jean Baptiste

D'AIGILLON, 41, non chauffé, 375\$, Richeville 41, 375-3355 525-4730.

GRAND 1½, renové, semi-meuble, tranquille, 285\$, 525-5080, 523-0968.

GRAND 3½, 1 chambre, entrée lav-sch, alarme feux, gîte, 425\$, non-chauffé, non-éclairé, 533-6423.

IDEAL pour personne seule tranquille, 3½, chauffé, cailler, 400\$/mois, 648-2979 après 18h.

LAURELLE, 3½, semi-meuble, renové, entrée lav, sch, planchers bois franc, juillet, 648-8794 soir.

LAURELLE, studio, 3½, 5½, neuve, grande terrasse, bois franc, vue, Laurentides, 629-6249.

LOCKWELL, tranquille, grands 2½, tout compris, 405\$, 505\$, 529-9040.

ORIGINAL, bien situé, grand 3½, renové, propre, bon éclairage, naturel, 640-7293.

PRÉS Carré d'Ouville, 2½, 390 \$, tout compris, intercom, 682-0345.

PRÉS PARLEMENT

lumineux, 2 chambres, 465\$, 1 chambre, 375\$, chauffé, cond 1 chambre, entrée lav-sch, 405\$, non-chauffé, 525-4730, 525-4730, 525-4730.

RICHIEUX, 1½, chauffé, intercom, bois franc, libre imm, 648-9104, 523-0707.

RICHIEUX, 3½, 375\$/mois, semi-meuble, planchers bois, grand balcon, ensoleillé, non chauffé, non éclairé, 1er juil 884-4118.

RICHIEUX, 3½, chauffé, semi-meuble désiré, 681-5872.

RUE RICHELIEU, près de la St-Jean, 2-pièces, semi-meuble ou meuble, chauffé, éclairé, 315-525-5281.

ST-OLIVIER

Grand et beau grand 4½, terrasse sur cour, 450\$ électrique non comprise, 529-7475 après 18h.

ST-OLIVIER, tranquille, renové, 2½, 295\$, 3½, 395\$, 525-5282, 523-1126.

STUDIO avec dimensions d'un 3½, grande terrasse, entrée lav sch, renové, 44, possibilité semi-meuble, chauffé, éclairé, 415\$, 525-5626.

265

Saint-Sauveur

LA Fayette, beau grand 4½, 2e, renové, parking, bois franc, 527-5671.

2½, 4½, 2MOIS GRATUIT tout inclus 682-2961, 849-9633.

2½, semi-meuble, chauffé, 375\$/mois, 382-3862.

3½, 4½, 5½, REPEINTS, entrée lav, sch, personnes tranquilles, 527-4170.

3½, 4½, 5½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

4½, 5½, 6½, 2MOIS GRATUIT, 525-5282, 523-1126.

A 2590 chemin STE-FOY, 4½ et 2½, 658-1707 ou 598-1904.

A 3003, LAROCHE, #5

PRÉS DE VERSANT NORD

2½ - 4½ - 5½

651-8205, 871-6980

A 3335 MONNERIE

1 MOIS GRATUIT

1 MOIS GRATUIT

651-6157, 658-6322

A 650-9582

PLACE DES COMPAGNONS

1 MOIS GRATUIT

Renovés, interphone, bois, piscine, parking

A 654-6624

654-6624, 654-6624

A 654-6624

654-6624, 654-6624

A 654-6624

654-6624, 654-6624

A 654-6624

654-6624, 654-6624

A 654-6624

654-6624, 654-6624

A 654-6624

654-6624, 654-6624

A 654-6624

654-6624, 654-6624

A 654-6624

654-6624, 654-6624

A 654-6624

654-6624, 654-6624

A 654-6624

654-6624, 654-6624

A 654-6624

654-6624, 654-6624

A 654-6624

654-6624, 654-6624

A 654-6624

654-6624, 654-6624

A 654-6624

654-6624, 654-6624

A 654-6624

654-6624, 654-6624

A 654-6624

654-6624, 654-6624

A 654-6624

654-6624, 654-6624

A 654-6624

654-6624, 654-6624

A 654-6624

654-6624, 654-6624

A 654-6624

654-6624, 654-6624

A 654-6624

654-6624, 654-6624

A 654-6624

654-6624, 654-6624

A 654-6624

654-6624, 654-6624

A 654-6624

654-6624, 654-6624

A 654-6624

654-6624, 654-6624

A 654-6624

654-6624, 654-6624

A 654-6624

654-6624, 654-6624

A 654-6624

654-6624, 654-6624

A 654-6624

654-6624, 654-6624

A 654-6624

654-6624, 654-6624

A 654-6624

654-6624, 654-6624

A 654-6624

654-6624, 654-6624

A 654-6624

654-6624, 654-6624

A 654-6624

654-6624, 654-6624

A 654-6624

654-6624, 654-6624

A 654-6624

654-6624, 654-6624

A 654-6624

654-6624, 654-6624

A 654-6624

654-6624, 654-6624

A 654-6624

654-6624, 654-6624

A 654-6624

654-6624, 654-6624

A 654-6624

A 2575 Ch. Ste-Foy

GRANDS 512 ET 6

CHAUFFÉS, 650-9169

A 2829 CH. ST-OLIVIER #6

2½ A L'ÉTAGE

Site idéal, tous services inclus

650-3278, 871-6980

A 2848 LAROCHE, 4½, juil, juil, juil

658-9227, 657-5621

A 3017, ch. Ste-Foy, libre grand

4½, 5½ très propre, 523-1908

A 3020 Le Chasseur, grand 5½, juil

étage, propre, tranquille, près

services, ch. Ste-Foy, 658-9227, 657-5621

A 3041 Ch. Ste-Foy, 2½ meuble ou

semi, 658-7688, 650-0501

A 3047 LECHASSEUR

4½ chauffé, éclairé, près services,

rabais, 650-5099, 658-5893

A 3214 CH. STE-FOY

amélioration et entretien des propriétés 370 à 389

378 Entretien réparation

ELECTRICIEN, prix pour bon spécialiste, 658-6463
ELECTRICIEN, réparation, installation, 666-0005

ESTIMATION GARANTIE PEINTURES D'EXPERIENCE, SATISFACTION ASSURÉE, PRIX AVANTAGEUX, 657-7497

FRAIS peinture et rénovation tout genre, estimation gratuite, 847-2569

JUMENT Quarter horse 8 ans, 14,3 mains, belle et fine, 2600\$ 834-0254

Le spécialiste de la toiture, garantie par écrit, 871-4711

PEINTRE d'expérience, minutieux, intégrité, agilité, grande dextérité, offre ses services, excellentes références, 627-3939

PEINTRE offre ses services, int. et ext., estimation gratuite, 622-2956

PEINTRE offre ses services, int., ext., estimation gratuite, 622-7558

PEINTURE À BON PRIX, 839-5859

PEINTURE à l'heure ou à contrat, prix compétitifs, 666-2867

PEINTURE int., ext., tirage de joints, estimation gratuite, 627-2262

PEINTURE, travaux vitres multi-plafonds, pour de l'extérieur, 874-7010

PLANCHERS R.R. ext. pose, sablage, finition plancher bois franc, estomage gratuit, 626-8711 cellulose 655-1359

PLATRER, réparation plâtre, joints gypse sans poussière, 25 ans d'expérience, 681-9255, 661-2320

POSE CERAMIQUE, 30 ans d'expérience, à bon prix, 655-1697

RENOVATION générale: cuisines, salles de bains, fenêtres, carrelage, etc., Jean 847-6267

SPECIALISTE, toiture, bardeaux, 10 ans d'expérience, 666-5705

TIREUR de joints, peintre d'expérience, 681-9287

TRAVAUX de maçonnerie, crepi, brique, pierre, cheminée, 877-4917

TRIO ETUDIANT
Tous les services: Nettoyage de vitres, tertiaire et peinture, entretien de pelouse, 651-5151

382 Matériaux

ARMOIRES de cuisine usagées, placage de merisier, fin noyer, 600 \$, après 17 h, 622-4174

CHALET

Réservoir air neuf, int. verre, 30 et 40 gallons, pour eau chaude ou froide, motif ch. Audi chauffe-eau électrique, 75\$ ch. 681-3527

FEUILLES de Lixion 6 pi x 8 pi x 1/2 po, plus livraison, 657-7852

Plancher bois franc, pré-verni ou naturel 1-800-435-2477, 819-379-2455

PORTES d'intérieur, merisier, différentes grandeurs 25\$-chaque 623-9043

388 Traitement d'eau

APOLLO Classic osmose inverse, valeur 4600\$ pour 2000\$ 626-7306

marchandises et services 390 à 459

395 Accessoires de parterre

FABRIQUONS SUR PLACE, cabanon, clôture, patio, gazebo, 845-4649

397 Alimentation / aliments naturels

ALIMENTS naturels pour amaigrissement, 649-1782

399 Ameublement / appareils ménagers

À VANIER
895 + du morceau
CLINIC D'ELECTROMENAGERS
515, place Acadia
Achat, vente, réparation à domicile
Livraison gratuite 681-2099

2 CAUSEUSES noirs + 1 tapis 11x11 gris et vert, 654-2862

2 CHAISES occasionnelles, acajou naturel, cousin et du satin bleu rayé, table à café acajou naturel 40" diam. Set à diner Wedgewood English China "Asian Green" 8 services (100 à bouillottes, tasse à café, etc.), 687-4783

2 COUVRES lit 39, 2 titres lit en laton 39", mélangeur Ozeri complet, articles de jardinage, etc., 843-5181

2 FULTONS bois blanc, meubles divers, électroménagers, 686-2312

6 FAUTEUILS de cuir bourgeois, mobilier de cuisine, 683-8099

A 663-4605
REFRIGERATION LEVESQUE
réfrigérateurs, poêles, laveuses, sécheuses usagées.
Garantie, livraison incluse

CUISINIÈRE, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, 626-9814

DIVERS ameublements, moderne, cause démolition, 839-4761

DIVERS meubles à vendre, m'apprête à 648-0652

ENTREPOS DU FRIGO

Appareils électroménagers usagés, propres, garantie. Achat à service. Payable dans le temps. 660-9777

FAUTEUIL (peint), berçant et pivotant, vernis cordé rouge, 100\$, 527-1936

FOUR Hotpoint, plaque Jenn-Air, 450\$, 657-2815 Marcel Girard

FRIGO : cuisinière, auto-dégivreur, auto-nettoyant, couleur maison, 195\$, divan, fauteuil, très propre, A. LOUQUER, 1505-65-6387

LAVERUSE sécheuse infini, 3 ans d'usage, 600\$, ensemble, 621-9186

LAVERUSE, sécheuse, poêle, frigidaire, à négocier, TÉL. 849-3521

LAVERUSE à 450\$, amande, très bon état, Stoneham, 350\$, 684-0721

LAVERUSE sécheuse, très bon état, 190\$, pour les deux, 683-0791

LIT d'eau blanc, 2 places, mélamine rebordé, coussins, très propre, anti-vagues (12 coussins), 200\$, 875-3058

LIT double, mobilier de chambre 475\$, sofa Jaymar 475\$, air climatisé 10 000 \$ BTU 400\$, le tout en excellent état, 634-5339

MEUBLES divers: set de salon et table, bibliothèque, sécheuse, bureau de travail, petit orgue, set de patio, 657-6529

MEUBLES à vendre: bassinet, commode, pupitre, chaise, table 529-6441

MOBIER chambre pour fille, 4 mcs, style français, couleur, 628-8941

MOBIER cuisine: chaises laquées, noir, table vitre, base marbre, 687-6115

MOBIER de chambre peint mince blanche, 3 tables coloniales, 653-5389

MOBIER de cuisine en chêne, banquettes en cuir, 2 chaises, valeur 1200\$ pour 600\$, 843-0235

MOBIER de cuisine Roston, amoire, cuir, 877-1173 après 18h

MOBIER salle à diner, chère royal, très bon état, 1-418-665-3619 665-3619

MOBIER salle à diner en marbre, valeur 4900\$ pour 2600\$, 842-1880

MOBIER salle à diner, 6 places, laque noire, valeur 1800\$, pour 950\$, 847-4585

MOBIER salon en chêne pour chaise 1000\$ discutable, 627-6137

MOBIER salon style canadien, 2 tables, 2 chaises, prix, 821-0203

MOBIERS chambre à coucher adulte et enfant, 877-2914 après 19h

POELE 3000: frigo 2005, lav-sech 2500: table 2 chaises modernes 3000: causeuse 500, 649-8741, 841-3461

POELE blanc, 3 ans, garantie, minuterie, 350\$, 686-2632

REFRIGERATEUR 2 portes G.E. Americana, eau et glace, 600\$, 656-4377

REFRIGERATEUR blanc 1 an d'usage, 16 pi, ou, 595\$, poêle très propre 95\$, sécheuse 55\$, 634-1189

REFRIGERATEUR et cuisinière General Electric, 450\$, nég. 686-0654

ROCHE-ROCHE, divan 3 places, buffet, bordure, modèle Alabastro, poêle 5000\$ cède 3500\$ après 18h 527-7861

SALLE à manger, 8 morceaux, laque noire, valeur 1800\$ pour 950\$, divan-lit, commode, meubles de patio, 658-7439

SALLE manger Marie Tudor, lit électrique, 54" neuf, fauteuil Niagara, divan Hi-Fi-meuble, amoire mélamine, lav-sech-couffeur, 838-8102

Set chambre lit d'eau mélamine, 12 chaises 2 ans blanc, 849-1323

Set de chambre à coucher stratifié, blanc, modèle 5, table de nuit, matelas 54", base de lit 1 an d'usage, valeur 900\$ prix 529\$, 523-1250 Louis

STANICOLAS 2 ensembles meubles chambre à coucher, incluant 1 lit queen, matelas, 2 tables de nuit, 2 lampes, litaise complète, 650\$ chaque et 1 autre ensemble incluant 1 lit queen, matelas, 1 table de nuit, 500\$ à tout neuf, contacteur M. Sergueï pour 1-800-298-0786 selon livraison, 1-514-855-0740

TABLE ARTISANALE pin blanc massif, 8 chaises et buffet, 822-6333

TABLE de marbre 40x75" + 6 chaises en cuir noir, 658-9944

TABLES gigognes (3) et table de coin moderne, fr. blanc, deviser, valeur ASOLO TRIS, valeur 1100\$ pour 700\$

Unité murale blanche, portes vitrées éclairées, 90" x 75", valeur 1500\$ pour 700\$. Demande Edith 657-4543

UNITES murales MQV, mélamine blanche, 3 modules 550\$, 831-8399

URGENT - IDEAL POUR CHALET
Ameublement, médiane blanche, unité murale 3 morceaux, mobilier de chambre 6 morceaux: meuble TV et stéréo, 1 table salon, le tout 1500\$ Séparément, prix à discuter 876-3242

VAISSELER, congelateur, table à pic-nic 663-2119

CHOTS dalmatiens, pure, vermifugés, vaccinés, nés 21 mars, 837-7135 soir

CHOTS golden retriever, enregistrés, tatoués, vaccinés, garantis
ELEVAGE DE VARENNES 848-0844

CHOTS Labrador bruns, ligne de chasse, 3 semaines, 3 mâles, pur-sang enregistrés, tatoués, vaccinés, vermifugés, 450\$, 819-691-1968

CHOTS Lhasa Apso nés le 17 avril, 3 femelles, vaccinés, vermifugés, prix discutable, 844-3850

CHOTS poméraniens, enregistrés, vaccinés, parents sur place, 877-3738

CHOTS rottweiler 8 semaines, 2 airéales terrier 4 mois, chiot dalmatien, éleveur reconnu, expédition, chiot enregistré, sociabilisé, garantie écrite, 418-556-2246

CHOTS rottweiler, enregistrés, vaccinés, tatoués, parents sur place, pedigree 4 générations, 872-3312

CROISE Golden Labrador, magnifiques petits chiot de 8 sem. blonds ou noirs, vermifugés, 50-100\$, 596-2982

ELEVAGE Bellevue, chiot Rottweiler enregistré, vaccinés, tatoués, tempérament, pension, courtois ou longue portée, 888-3774

ELEVAGE, persans, argentés et noir luma, bon prix, 819-283-9310

EPAGNEUL BRETON
chiot 3 femelles, 1 mâle, 667-1573

FEMELLE Husky né 11 mars, 60\$, 667-4083, 666-0949

GARDEUR d'animaux, beaucoup d'espaces, Neuville, 876-2737

LABRADOR noir femelle, 4 mois, pure race, lignée champion, vaccinée, vermifugée et enregistrée, 350\$, 872-6616

MAGGIE, setter irlandais, 5 mois, propre, dressée, 150\$, Yorkville, 836-1447

MAGNIFIQUES chiot Griffonorthal, champions beauté et chasse, enregistrés, vaccinés, 418-884-2369

MALE Yorkshire terrier champion, pour accouplement: chiot Yorkshire terrier, mâle et femelle, à vendre, 1-818-842-7254

SCOTCHIE miniature 5 sem., 2 mâles, 1 femelle, 845-9310

SETTERS anglais 1 mâle, 1 femelle, enregistrés, vaccinés, 505 875-3516

TERRE-NEUVE, chiot né le 6 avril 1996, enregistré, garantis 2 ans, adult 2 femelles noirs et blanches de 9 mois. Elevage Roston 418-881-3228

TERRE-NEUVE superbes chiot, enregistrés, vaccinés, 500\$, 832-5075

TRES beaux chatons à donner, 2 gris - 2 noirs, 687-9415

403 Antiquités

A 664-0341, nouvelle boutique antiquités, meubles et objets anciens, décapage, restauration, choix qualité et prix avantagés, 895, avenue Royale, Beausport, 664-0341

A 684-8067 ACHETONS À DOMICILE ANTIQUITES

DE LA CAVE AU GRENIER
PAYONS COMPTANT

A 687-5799
ANTIQUITES LES CHOUX GRAS
La plus grande surface d'antiquités au Québec. Prix d'entretien, décapage, restauration, 1240, Charest Ouest.

ACHETONS antiquités, payons comptant, horloges, cadres ovales, vaisselle, porcelaine, etc., 688-3855

COFFRE coffre 70x10x10 cm, bureau 300\$ valeur ensemble 666-4004

ENCAN D'ANTIQUITES
Le dimanche 9 juin à 11h à la Maison Dabey, 5285, boul. de la Rivière-Sud, Laval (autoroute 20 sortie 330) 837-8126, 837-0594

POELE à bois antique, l'été 1930 (héritage), refait à neuf, 889-0975

RECAMIER, berceau, fauteuil, table-séjour, 660-5662

SERVICE de décapage et finition à l'ancienne Travail soigné 640-5764

410 Bois de chauffage

À ABAISSER! Bois érablé et merisier, 455, 842-9342

DONNERAIS bois provenant de palettes et boîtes, à l'année longue, 681-0291, poste 3004

413 Coin du bébé

RICHERCHE poussette Pempu double en bon état, 683-7309

SIÈGE d'auto Fisher Price, 2 ans, très bon état, 655, 831-0442

415 Cours

AIDE ORTHOPÉDIQUE
M. Gagnon 648-0521

AIDE PÉDIATRIQUE, du primaire à l'université, à votre domicile

S.O.S. ETUDES, 254-2452
Aucun frais d'inscription

ETUDIANT au Cégep en musique, offre ses services pour des leçons privées, à domicile, de violon ou de trompette pour débutants, 645-5159

BARRAINAGE SCOLAIRE
877-7222

A BAS prix, feras déménagement local et longue distance, 522-2754

A DORE DÉMÉNAGEMENT
Lévis 835-5184, Québec: 655-4360

ABC DÉMÉNAGEMENT à bas prix, Estimation gratuite, 653-7272

BÉRUBÉ & FILS INC.
spécialiste Québec / Montréal, local, longue distance: 666-3116

DÉMÉNAGEMENT M.M.
626-5207, 660-9408

DÉMÉNAGEMENT Fleurs de lys, protégé par assurances, TRANSPORT L. MORIN: 655-4141, 658-8143

DÉMÉNAGEMENT à bas prix, local, longue distance, 841-2177

"ON VOUS ECOUTE, C'EST TOUT LA DIFFÉRENCE!" Déménagement Autrement (ass., pers., mar.), 525-5111

FERAIS petits déménagements avec Pick-up, prix raisonnable, 644-3479

419 Échanges téléphoniques et autres

A 1-900-451-1061
RENCONTRES CHAQUE FEMME, BIEN GAI, COUPLE 1-900-451-1061 OUVERT 24/24, 7/7 18 ans +, 3.99\$ MIN SEULEMENT

CONVERSATIONS 24/24
0,25\$ LA MINUTE
60 minutes de plaisir en privé
Gais: message gratuit 626-6242
Message gratuit 626-9089

COUPLES EN DIRECT
OSEE LES ECOUTER
24 heures: 1-418-976-3344

LIGNE DE RENCONTRE DE QUÉBEC
1-900-451-3443 ext. 378
2.99\$ / min., 18 ans +, V.E. Inc.

420 Équipements de bureau commerce et restaurant

1 SPRENGER kit de terrasse, 127 000\$ pour 35 000\$, ou tout 77, 648-8131

2 REFRIGERATEURS ouverts, 140 po, 136 po., mini chambre frigorifique, Step-In, 2 caisses d'épicerie tech. de banque. Demander Diane Vermette, 687-1123

3 COMPTOIRS réfrigérés 8 (tombau) avec compresseur, 1 comptoir 12 tombau avec compresseur, 1 comptoir, charcuterie 8', 1 tablette, 1 comptoir 12', 3 tablettes, 54" de haut, 3 tablettes de 9" x 8" non réfrigérées, Marc Babin 653-8934

30 FAUTEUILS de table de spectacles, excellent état, 155\$ chacun, 827-8677

AMEUBLEMENT DE salon confort tout pour 1 personne, 850\$, 881-2683

AMEUBLEMENT DE BUREAU USAGÉ OU RÉMIS À NEUF 835-3982

AMEUBLEMENT de bureau: pupitres, chaises, crânes, etc., 659-2213

AMEUBLEMENT de club vidéo à vendre, présentoirs marqua et lots pour films, conception et montage, 653-7207

AUBAINE, ameublement de bureau à vendre, état neuf: bureau, chaises, table de conférence, téléphones, etc., 653-1001, 657-7044

CLASSEURS, neufs ou usagés, chaises de bureau ou secrétaire, bureaux, etc., provenant du Mouvement Desjardins. Ameublement de bureau Gilbert Boudry, 837-8811

EQUIPEMENT DE MAGASIN
833-3982

EQUIPEMENT pour saloir de plancher, 888-5006

EQUIPEMENTS de boulangerie, pâtisserie, très récent, Four Pavelet, 2 chariots, étuve, Chambre froide réfrigérée et congelée. Comptoir réfrigéré série 3, 4, 5. Table de travail et bien d'autres équipements. 522-4014 Frédéric

FERMETURE
Réfrigérateur 3 portes, caisse, comptoirs (1 vitre), tables pin et verre trempe, table de travail, classeur, pigeonnière, mélamine, tablettes, enseignes, etc., 514-855-0740

BOUTIQUE COEUR en Fleurs
656-6040, 871-4909

FOUR à pizza au bois, grandeur 50", 40", avec cheminée, tout matériel, 2800\$, nég. 418-255-4733

FOUR à poulet Baker Prime, 1 à poulet, 1 à poulet Henry Penny, 1 réchaud humide Baker Prime, système Berg (3 compteurs), Denis 889-9183

PHOTOCOPIEUR Toshiba, 1000 copies d'usage, idéal PME, 550\$, 828-1581

POELE au gaz 6 onds avec salamandre, réchaud à pizza, casse électronique Casio avec imprimante: 40 départements, valeur de bar 2 cuves ext., 529-3232, 841-2694

TABLE ferre, table chaude, hauteur 17 pi et back-bar stainless steel portes 686-4453, 682-4291

VENTE

Systèmes de téléphones à bon prix 877-5166

421 Entreposage divers

ENTREPOSAGE ou stationnement int., rue Casot, Québec, 655/608, 687-1986 ou 527-2141

423 Générateurs

GENERATEUR Craftsman, 3750W, 110V-220V, 12v, 7500

DÉCÈS ET AVIS

décès
et avis divers
705 à 765

705
Avis de décès

COTE

Alexandre
À Greenfield Park, le 31 mai 1996, à l'âge de 93 ans, est décédé M. Alexandre Côté, époux de feu dame Marie-Berthe Bernhauem. Il laisse dans le deuil ses quatre filles: Denise, Mariette, Madeleine et Pierrette; ses deux gendres Pierre et Jean et cinq petits-enfants. Les funérailles auront lieu le lundi 3 juin. Le convoi funéraire partira du salon.

Alfred Dallaire inc.
2750, Marie-Victorin E.
Longueuil

pour se rendre à l'église Notre-Dame du Chemin, 939, des Érables, Québec, où le service sera célébré à 14h, et de là au cimetière Notre-Dame de Foy, Ste-Foy.

COURCY

Yolande Sirois



À l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 31 mai 1996, à l'âge de 70 ans, est décédée dame Yolande Sirois, épouse de feu Louis-Marie Courcy. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au funérarium de la

Coopérative funéraire de l'Anse
280, 8e Rue
Québec

dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi de 9h à 10h45. Le service religieux sera célébré le lundi 3 juin 1996 à 11h en l'église St-Charles de Limoilou, et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Louise (Michel Turcotte), Denis (Suzanne Tardif), Martin (Jocelyne Lambert); ses petits-enfants: Geneviève, Marylène, Philippe et Vincent Courcy, Cyrille, Anne-Marie et François Turcotte. Elle laisse aussi dans le deuil ses frères et sœurs: Gaston (Florence), Yvon (Laurence), Jean-Eudes (Ann), Adélme (Micheline), Guylaine (Fernand), Carmen (Jean), Odette (Georges), ainsi que Carole et Claude Marcoux et leur famille, neveux, nièces, cousins, cousines et plusieurs amis (es). Pour renseignements: 525-6044

GIGNAC
Alice Naud



Au C.H.U.L. de Ste-Foy, le 30 mai 1996, à l'âge de 84 ans et 1 mois, est décédée dame Alice Naud, épouse de M. Joseph Gignac, demeurant à Deschambault, comté de Portneuf. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

Guy Denis & Fils Itée
222, chemin du Roi
Deschambault

dimanche de 14h à 16h30 et de 19h à 22h, lundi à compter de 12h30. Le service religieux sera célébré le lundi 3 juin à 14h en l'église de Deschambault, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, son fils Denis (Louise-Andrée Levesque); son frère Pierre (Geneviève Montambault); ses sœurs: Blainde (feu Victor Paré), Jacqueline (feu Laurent Lemay); ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Armand Gignac, ses petits-enfants: Daniel et Simon; plusieurs neveux et nièces.

Pour renseignements: 268-3575 fax 268-3652

enfants: Annie, Julie, Chad, Eric, Christine, Véronique, Yan, Jimmy, Allan, Kaven, Alexandre ainsi que ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux nièces, cousins, cousines et amis, amies. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Société d'Arthrite de Québec, 800, Place d'Youville, 18e étage, Québec G1R 3P4. 692-0220. Pour renseignements: 525-6044

GERMAIN

Henri



À sa résidence, le 1er juin 1996, est décédé à l'âge de 73 ans, M. Henri Germain, époux de Jeannine Nobert, demeurant à Ste-Anne-de-la-Pérade. Le défunt est exposé au salon de la maison

Roland Hivon
225, Principale

Ste-Anne-de-la-Pérade
Salon ouvert dimanche de 14h à 16h et de 19h à 22h, lundi à compter de 12h. Les funérailles auront lieu le lundi 3 juin en l'église Ste-Anne-de-la-Pérade à 14h. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Jean, Joanne (Normand Chiasson), Nicole, André, Gilles, Carole (Jacques Massicotte), Lise, Yves, Marie-Claude, Claire (Claude Massicotte), Denis (France Pelletier), Annie (Vincent Meunier); ses petits-enfants: Mathieu, Justin, Marie-Joelle, Hugues, Claudia, Pierre-Luc, Laurie et Vincent; sa belle-mère Mme Rose-Anne Nobert; ses belles-sœurs: Solange Rivard (feu Fernand), Pierrette Houde (feu René), Colette Lacoursière (feu Lucien); ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Jean-Paul Nobert, M. Charles-Emile Nobert, M. Clément Nobert, M. et Mme Marcel Guilbault, Mme Régine Trotter, M. et Mme Benoît Hébert; ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines et amis (es). Nous remercions le Dr Couture, plus toute son équipe de l'hôpital St-François d'Assise, ainsi que les infirmières (ères) et préposés(e)s.

F.X. Bouchard inc.
2258, avenue Larue
Courville

le dimanche 2 juin 1996 de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles, de 12h30 à 13h45. Le service religieux sera célébré le lundi 3 juin à 14h en l'église de St-Louis de Courville, et de là au cimetière paroissial. Lui survivent, outre son époux, ses enfants: Ginette (Doris Perreault), Monique (Marcel Pelletier), Denis, Nancy (Eric Castonguay); ses petits-enfants: Jean-François, Nathalie, Jason, Kathy, Stéphanie, Christina et Yannick; ses frères: Garcia (Annette Hamel), Armand (Julia Gosselin); beaux-frères et belles-sœurs: Madeleine Hould, Adolphe Dombrowski, Soeur Julienne o.p., Lorenzo L'Abbe (Rose Ezilda Vachon), Jeanne-D'Arc L'Abbe, Marguerite L'Abbe, Alexandre L'Abbe (Cécile Prémont), Gilbert L'Abbe (Marie-Anne Audet), Florian L'Abbe (Marie-Thérèse Cantin), Paul-André L'Abbe (Jeanne Grenier), Jean-Guy L'Abbe (Louise Laruel); sa tante Soeur Georgie Goulet et plusieurs neveux et nièces. Compenser l'envie de fleurs par un don à la maison Michel Sarrazin, 2101, chemin St-Louis, Sillery G1T 1P5, tél: 688-0878. Pour renseignements: 663-9838

MACDONALD
Marguerite D.

À Québec, le 31 mai 1996, à l'âge de 96 ans, est décédée Marguerite D. MacDonald, fille de Donald R. MacDonald et de Blanche Juchereau Duchesne. Elle était la sœur d'Annette (Robert N. Harvey) de Ste-Denis (Josette Sirois) et de Ronald (Suzanne de De Varennes) tous décédés. Son souvenir demeure

très présent dans la mémoire de ses 12 neveux et nièces MacDonald et Harvey, de leurs familles ainsi que de nombreux cousins et amis. Les funérailles auront lieu le lundi 3 juin, à 14h, en l'église St-Dominique 175, Grande-Allée Ouest où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à Les diaboliques de Québec, 2700, bl Laurier Ste-Foy, G1V 2L8, ou Le service d'Entraide Basse-Ville inc. 644, Dollard, Québec, G1N 1P7.

Coopérative
Funéraire du Plateau
Ste-Foy

Pour renseignements: 688-2411

NOLET
Raymond



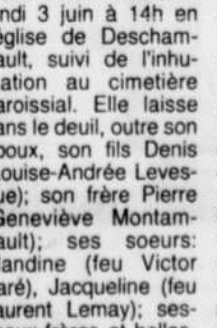
À l'hôpital Laval, le 31 mai 1996, à l'âge de 72 ans et 11 mois, est décédé M. Raymond Nolet, fils de feu M. Florian Nolet et de feu dame Emma Aubin. Il demeurait au foyer de St-Magloire, autrefois de Buckland. La famille recevra les condoléances au salon funéraire

Roy & Rouleau inc.
Buckland

dimanche de 19h à 22h, lundi jour des funérailles, à compter de 13h. Le service religieux sera célébré le lundi 3 juin à 15h en l'église de Buckland, et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Simone (feu Maurice Leclerc), Gérard (feu Jeannine Joncas), Marie-Marthe (Oscar Carrier), Lorraine (André Gaudreau), Jacqueline (Gaston Larochelle); ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux cousins, cousines et amis (es). La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire

Roy & Rouleau inc.
Pour renseignements: 418-789-2143 ou 466-2073

ROY
Marc



Les membres des familles Dorion et Montreuil remercient tout sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de madame Lucienne M. Dorion soit par offrandes de messe, dons ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement

740
Faveurs obtenues

MERCI mon Dieu. Dites 9 fois par jour. «Je vous salue Marie», durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ème jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai. T.P.

REMERCIEMENT AU SAINT-ESPRIT pour faveur obtenue avec promesse de publier. R.G.

REMERCIEMENT à Sainte Rita pour faveur obtenue. G. M.

SERVICES SPÉCIAUX

765
Monuments

THERIAULT & FILS
710, 1ère Avenue, Québec
524-1561

JEAN

Armand

Le 1er juin 1996, est décédé à l'hôpital de Roberval, à l'âge de 79 ans et 5 mois, M. Armand Jean, époux de dame Madeleine Gauthier, demeurant au 1001, rue Pelletier, Roberval. La dépouille mortelle est exposée à la

Résidence funéraire
Roberval

820, boul. Marcotte
Roberval

Les funérailles auront lieu le lundi 3 juin 1996 à 15h en l'église St-Jean de Brébeuf, Roberval. Ses cendres seront déposées au columbarium de la Résidence funéraire Roberval. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Denis, Ginette (Réjean Matte), Alain (Maryse Labrie), André (Florienne Boivin), Johanne (Richard Pelletier), Michel (Danielle Pilon); ses petits-enfants: André Jr, Sahra, Catherine, Francis, Amélie, Benoit, Mélanie, Anne-Marie et Émile; ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Direction des funérailles

Résidence funéraire
Roberval

Pour renseignements: 418-275-2620

L'ABBÉ
Rose Bouchard



À la maison Michel Sarrazin, le 1er juin 1996, à l'âge de 77 ans, est décédé, entouré de l'amour de toute sa famille, dame Rose Bouchard, épouse de M. Rodolphe L'Abbé. Elle demeurait à Beauport. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

F.X. Bouchard inc.
2258, avenue Larue
Courville

le dimanche 2 juin 1996 de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles, de 12h30 à 13h45. Le service religieux sera célébré le lundi 3 juin à 14h en l'église de St-Louis de Courville, et de là au cimetière paroissial. Lui survivent, outre son époux, ses enfants: Ginette (Doris Perreault), Monique (Marcel Pelletier), Denis, Nancy (Eric Castonguay); ses petits-enfants: Jean-François, Nathalie, Jason, Kathy, Stéphanie, Christina et Yannick; ses frères: Garcia (Annette Hamel), Armand (Julia Gosselin); beaux-frères et belles-sœurs: Madeleine Hould, Adolphe Dombrowski, Soeur Julienne o.p., Lorenzo L'Abbe (Rose Ezilda Vachon), Jeanne-D'Arc L'Abbe, Marguerite L'Abbe, Alexandre L'Abbe (Cécile Prémont), Gilbert L'Abbe (Marie-Anne Audet), Florian L'Abbe (Marie-Thérèse Cantin), Paul-André L'Abbe (Jeanne Grenier), Jean-Guy L'Abbe (Louise Laruel); sa tante Soeur Georgie Goulet et plusieurs neveux et nièces. Compenser l'envie de fleurs par un don à la maison Michel Sarrazin, 2101, chemin St-Louis, Sillery G1T 1P5, tél: 688-0878. Pour renseignements: 663-9838

MACDONALD
Marguerite D.

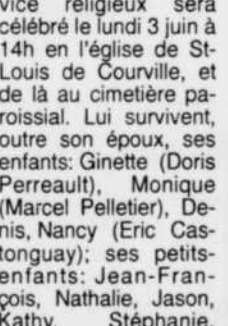
À Québec, le 31 mai 1996, à l'âge de 96 ans, est décédée Marguerite D. MacDonald, fille de Donald R. MacDonald et de Blanche Juchereau Duchesne. Elle était la sœur d'Annette (Robert N. Harvey) de Ste-Denis (Josette Sirois) et de Ronald (Suzanne de De Varennes) tous décédés. Son souvenir demeure

très présent dans la mémoire de ses 12 neveux et nièces MacDonald et Harvey, de leurs familles ainsi que de nombreux cousins et amis. Les funérailles auront lieu le lundi 3 juin, à 14h, en l'église St-Dominique 175, Grande-Allée Ouest où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à Les diaboliques de Québec, 2700, bl Laurier Ste-Foy, G1V 2L8, ou Le service d'Entraide Basse-Ville inc. 644, Dollard, Québec, G1N 1P7.

Coopérative
Funéraire du Plateau
Ste-Foy

Pour renseignements: 688-2411

NOLET
Raymond



À l'hôpital Laval, le 31 mai 1996, à l'âge de 72 ans et 11 mois, est décédé M. Raymond Nolet, fils de feu M. Florian Nolet et de feu dame Emma Aubin. Il demeurait au foyer de St-Magloire, autrefois de Buckland. La famille recevra les condoléances au salon funéraire

Roy & Rouleau inc.
Buckland

dimanche de 19h à 22h, lundi jour des funérailles, à compter de 13h. Le service religieux sera célébré le lundi 3 juin à 15h en l'église de Buckland, et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Simone (feu Maurice Leclerc), Gérard (feu Jeannine Joncas), Marie-Marthe (Oscar Carrier), Lorraine (André Gaudreau), Jacqueline (Gaston Larochelle); ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux cousins, cousines et amis (es). La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire

Roy & Rouleau inc.
Pour renseignements: 418-789-2143 ou 466-2073

ROY
Marc



Les membres des familles Dorion et Montreuil remercient tout sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de madame Lucienne M. Dorion soit par offrandes de messe, dons ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement

740
Faveurs obtenues

MERCI mon Dieu. Dites 9 fois par jour. «Je vous salue Marie», durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ème jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai. T.P.

REMERCIEMENT AU SAINT-ESPRIT pour faveur obtenue avec promesse de publier. R.G.

REMERCIEMENT à Sainte Rita pour faveur obtenue. G. M.

SERVICES SPÉCIAUX

765
Monuments

THERIAULT & FILS
710, 1ère Avenue, Québec
524-1561

Nous

compatissons à votre deuil

et vous offrons nos condoléances

LE SOLEIL

765
Monuments

THERIAULT & FILS
710, 1ère Avenue, Québec
524-1561

Sidéens et séropositifs: un marché en forte expansion

FREDERIC BICHON

Agence France-Presse

NEW YORK — Compagnies aériennes, laboratoires médicaux, organisateurs de stages de méditation, sociétés spécialisées dans le rachat d'assurance vie, associations ou hôpitaux, quelque 150 exposants étaient réunis vendredi et hier à New York, pour la première foire-exposition destinée à un marché en pleine expansion: celui des séropositifs et des malades du sida.

«Le sida est une maladie mortelle, certes, mais aujourd'hui nous sommes nombreux à vivre 10 ou 20 ans, et cette exposition se veut un lieu où consommateurs et entreprises peuvent se rencontrer directement», a expliqué Sean Strub, fondateur du mensuel spécialisé «POZ» et créateur de la manifestation.

«Certains peuvent trouver malheureux que le sida soit un marché, mais c'est une épidémie de masse, et nous vivons dans un système capitaliste, c'est comme ça», a-t-il ajouté.

M. Strub lui-même a été contaminé par le virus HIV il y a au moins 17 ans, selon ses médecins, et les taches violettes du sarcome de Kaposi qui marquent son visage en disent assez long sur l'avancée de la maladie.

Selon les derniers chiffres du Centre de contrôle et de prévention des maladies d'Atlanta (Sud), plus de 530 000 cas de sida ont été officiellement enregistrés aux États-Unis en mars dernier, et la maladie avait fait 320 000 morts.

Entre 600 000 et 900 000 personnes sont actuellement porteuses du virus HIV, chiffre qui augmente de 40 000 par an. New York compte environ 80 000 séropositifs, selon les services municipaux de la santé.

Dans les allées du Javits Center, le palais des expositions de New York, la foule est jeune, et ethniquement comme sexuellement très mélangée alors que l'image généralement diffusée par les médias est celle de malades homosexuels blancs de sexe masculin.

M. Strub attendait au moins 5000 visiteurs durant ces deux jours de salon dont deux tiers de séropositifs ou sidéens.

«Participer à ce salon, pour nous, est une décision d'ordre commerciale comme n'importe quelle autre», a expliqué Rick Cirillo, responsable du marketing en direction des homosexuels pour la compagnie American Airlines.

«Nos clients sont ici, et nous venons à leur rencontre comme dans n'importe quelle foire-exposition», a-t-il ajouté.

«Nous parrainons depuis longtemps des événements organisés par la communauté homosexuelle, c'est connu et n'a pas porté atteinte à notre image, au contraire, a-t-il souligné. Alors pourquoi rester à l'écart?»

Les compagnies spécialisées dans le rachat d'assurances-vie et les laboratoires pharmaceutiques ont saisi l'occasion de parler directement avec leurs clients.

«C'est la première fois que nous participons à une telle manifestation, mais il faut dire qu'il n'y a pas d'autre exemple de salon où nous pourrions discuter avec les patients comme nous le faisons avec des séropositifs», a commenté David Jermasek, du laboratoire Abbott.

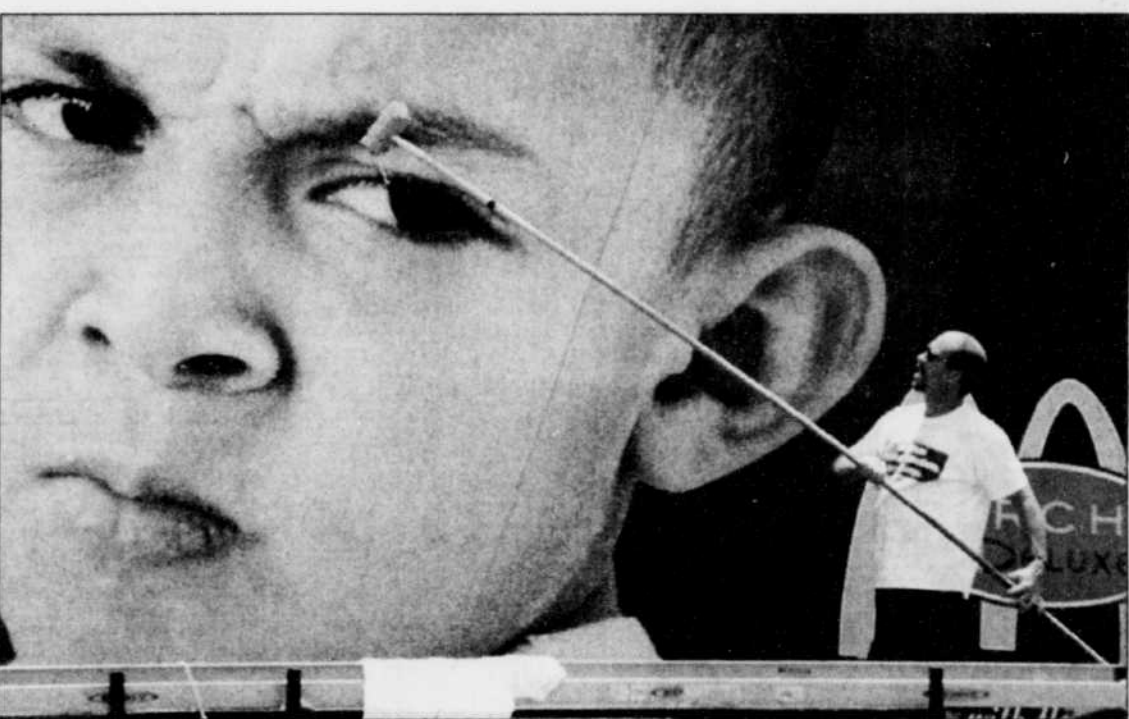
Le groupe pharmaceutique américain diffusait surtout de la littérature habituellement remise aux médecins par les visiteurs, en particulier son médicament «Norvir», un inhibiteur de protéases mis récemment sur le marché.

«Les malades du sida sont extrêmement bien informés, et nous avons de vraies discussions professionnelles sur les avantages et les inconvénients de nos médicaments», a-t-il expliqué.

«Je me vois mal faire la même chose dans un salon pour troisième âge avec des médicaments sur l'insuffisance prostatique», a-t-il ajouté.

Selon M. Strub, plusieurs compagnies ayant dédaigné ce premier salon manifestaient vendredi des regrets et ont déjà souhaité participer au second, qui devrait être organisé cette automne à Miami (sud-est).

Attention à l'oeil



Pete Padberg, de Rose Bay, en Floride, prend bien soin de ne pas crever l'oeil d'un bébé en lavant un panneau publicitaire géant sur lequel l'enfant représenté, semble lui jeter un regard courroucé. Mais Pete a bien fait les choses puisque l'oeil n'a même pas cligné quand le balai lui a caressé le cil. Il faut le faire.

EN BREF

ROYAUME-UNI

Chantage informatique

Plusieurs entreprises de la City, le quartier des affaires de Londres, sont l'objet d'un chantage de gangs internationaux qui menacent de détruire leurs systèmes informatiques si elles refusent de payer une rançon, rapporte *The Sunday Times*. Ces «cyber terroristes», comme les surnomme le journal, auraient amassé depuis trois ans plus de 600 millions \$US à travers le monde grâce à ces chantages. Des banques, des sociétés de change ou des maisons d'investissement en Grande-Bretagne et aux États-Unis auraient payé secrètement ces rançons pour éviter de perdre la confiance de leurs clients, selon le journal qui cite des sources gouvernementales britanniques et américaines. Depuis 1993, plus de 40 affaires de ce genre auraient eu lieu à Londres et New York, selon le journal. Une victime de ce chantage a une fois payé 19,5 millions \$US après avoir eu la preuve que le «maître-chanteur» s'était introduit dans ses systèmes informatiques et y avait déposé un «logiciel-bombe», susceptible d'être déclenché à distance et de détruire tout l'ordinateur. (AFP)

ESPAGNE

Qu'ânes et étalons se le tiennent pour dit

La mairie socialiste de la petite localité touristique de Mijas, près de Malaga, en Espagne, a décidé d'appliquer un règlement très strict pour les ânes et les chevaux-taxis de la ville. Ces animaux, tirant des carrosses sur lesquelles s'installent les visiteurs, doivent obligatoirement porter «un système autorportant de ramassage d'excréments» et une plaque d'identification pour pouvoir circuler, selon un décret municipal. En outre, ils doivent désormais se déplacer dans des zones limitées, les autorités ayant construit des écuries pour leur servir d'abris. Leurs maîtres doivent s'as-

INDE

Suicide à l'insecticide

Trois sœurs déprimées à l'idée de ne pouvoir se marier se sont suicidées en buvant de l'insecticide dans une banlieue de Bombay. «Elles estimaient que leurs chances de se marier étaient inexistantes tant que leur sœur aînée restait célibataire. Elles ont estimé n'avoir d'autre choix que le suicide», a déclaré un porte-parole de la police. Vyjayanti, 30 ans, Shakuntala, 25 ans et Yamuna Suvarna, 20 ans, se sont suicidées jeudi soir à Kandivili. Le père des trois jeunes femmes n'avait pas trouvé de mari pour sa fille aînée et refusait d'autoriser les deux autres à se marier, tant que la première n'aurait pas été casée. (AFP)

LE JEU DES 8 ERREURS



Solution: 1. Chevelure sur le front de la femme. 2. Haut de la manche gauche. 3. Jambe droite de la femme. 4. Trottoir derrière le mur. 5. Délage au pied du magasin. 6. Écriture plus longue à droite. 7. Voilette sous le chapeau en vitrine. 8. Pied du lampadaire plus court.

MOT MYSTÈRE

NO 2324

© Ed. média Inc.

7 LETTRES - LE MOT CLÉ: LES CHATS

abyssin	fauve	haret	panthère	sauvage
agile	félidé		pâtée	serval
angora	félina	lait	patte	
animal	félin	léopard	pelage	tigre
	feuille	litière	persan	truffe
beau	fin	lynx	poil	
bête	fourette		puce	vif
blanc		mâle	puma	
bon	gent	minou		yeux
	griffe	mistigri	queue	
castré	gris			
chat	gros	noir	raucher	
cougar	guépard		ronronné	
		roux		

Solution du problème précédent: Columbia

F	X	N	Y	L	C	E	S	E	R	V	A	L	E	A
S	I	V	R	N	I	C	R	E	L	A	M	T	R	P
E	I	N	A	A	H	U	E	E	A	I	E	O	E	E
F	F	L	R	A	U	P	U	T	C	B	G	L	H	R
F	B	E	T	O	Y	G	Q	L	I	N	A	A	T	U
I	E	Q	U	E	U	E	I	A	G	O	I	N	R	
R	A	B	U	L	L	X	A	O	E	F	R	M	A	R
G	U	X	O	A	E	L	R	P	C	G	A	E	P	U
F	E	L	I	N	A	O	D	R	I	O	N	U	E	O
E	G	T	T	M	N	R	P	T	C	I	M	R	V	F
M	T	R	I	R	A	A	S	A	S	A	E	O	H	E
E	I	N	O	P	U	I	S	S	R	I	S	A	E	L
L	A	N	E	S	M	F	Y	R	T	D	R	T	I	I
L	N	U	O	G	S	B	F	I	E	E	A	G	R	D
E	G	A	V	U	A	S	L	E	T	P	A	T	T	E

SCRABBLE

NO 4

© Ed. média Inc.

ROGER HACHEZ

La liste qui suit contient tous les mots se terminant par la lettre Y.
Le signe * qui suit certains mots signifie que ceux-ci sont inviables.

AISSY	CURRY	HICKORY	MONOPOLY	SHIMMY
ATTORNEY	DANDY	HIPPY	MONTMORENCY	SILY
BABY	DERBY	HOBBY	MORNAY	SPEEDWAY
BEY	DERNY	HOCKEY	NURSERY	SPRAY
BOBBY	DEY	HUSKY	ONLAY	SULKY
BODY	DINGHY	INLAY	PADDY	SUPERMALLOW
BOGEY	DOLBY	JAZZY*	PANTY	TAXIWAY
BOGHEY	DRY*	JENNY	PAPY	TCHERVONTSY
BOY	ECSTASY	JERSEY	PARTY	TILBURY
BRANDY	EPOXY*	JOKEY	PENALTY	TOKAY
BROUILLY	FAIRWAY	JUNKY	PENNY	TOMMY
BUGGY	FANNY*	JURY	PENTY	TORY
CADDY	FARADAY	LADY	PERMALLOY	TRAMWAY
CARRY	FERRY	LAVATORY	POLY	TROLLEY
CARY	FOSBURY	LIBERTY	PONEY	TROY*
CHAMBRAY	FUNKY*	LOBBY	POUILLY	VALENCAY
CHANTILLY	GAMAY	LORRY	PSY	VICHY
CHARDONAY	GAY	MAMMY	PUY	VOLLEY
CHARDONNAY	GENTRY	MAMY	RAY	VOLNAY
CHERRY	GOY	MANGABEY	REGENCY*	VOUVRAY
CHUTNEY	GRAY	MARGAY	ROOKERY	WALLABY
CLAY	GRIZZLY	MAYDAY*	ROTARY	WHISKEY
COCKNEY	GROGGY*	MEDLEY	RUGBY	WHISKY
COLLEY	GROGGY	MERCUREY	SAMMY	YEOMANRY
COSY	GUPPY	MILADY	SEXY*	ZLOTY
COUNTRY*	HENRY	MOLY	SHERRY	

Des lettres chères

La liste de mots se terminant par les lettres chères suivantes:

Q
CINQ*, COQW
BUNGALOW, INTERVIEW, PILAW, SANDOW, SQUAW, DAUW, MARSHMALLOW, RICKSHAW, SHOW, DAW, OUTLAW, SACHOW, SLOWX
772 mots se terminent par un X

Y et Z

À venir

LES DIMANCHES D'ADELBERT



HAGAR L'HORRIBLE par Dik Browne



BLONDINETTE par Young



PEANUTS et le bon vieux CHARLIE BROWN par Schulz



BAPTISTE scénario et dessin André Ph. Côté

